

Brignais

Magazine

N°66 OCTOBRE - NOVEMBRE
DÉCEMBRE 2003

A l'affiche :
Jumelage
Brignais-Ponsacco
Une union riche en promesses



Sommaire

4 **ETAT CIVIL**
de mai à juin 2003

5 **MAIRIE INFOS**
Marie Berger, nouvelle responsable du CCAS et des affaires sociales
Appel à bénévoles pour les animations « jeu touche à tout »
Bienvenue aux nouveaux brignairots !
Une fête des lumières comme vous n'en avez jamais vu...



6 **PORTRAIT**
Lili Rolly ou la vie débordante d'une femme pleine d'énergie



7 **AU QUOTIDIEN**
Mieux se déplacer au quotidien

Travaux de l'OPAC, place du marché
Nouveaux programmes pour le centre social et le forum

La rentrée du conseil municipal junior

Courtoisie au volant : une jeune brignairote à l'affiche
Semaine littéraire, placée sous le signe de l'Italie

Apprendre à marcher vers l'école

Un nouveau CD-rom pour former à la sécurité

Interview de Claude Boudet, proviseur du lycée Eiffel

→ Aussi : Les bons réflexes : observer, réfléchir, réagir - Une nouvelle organisation pour les Autocars du Rhône mais une rentrée difficile - Les mesures récentes prises par le gouvernement - Rappel de quelques repères statistiques sur les accidents de la route - Parents, pour être plus sûrs de vous - Bilan de la piscine - Biennale: « entrez dans la danse... »



11 **INFOS TRAVAUX**
Travaux rue de Chiradie
La nouvelle passerelle rue du Moulin
Un self service pour l'école Claudius Fournion

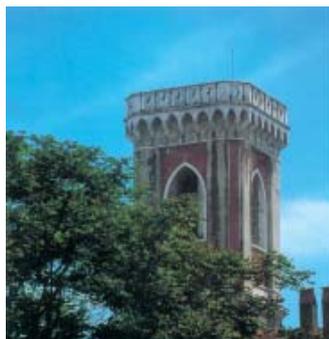
Du nouveau pour les complexes sportifs



12 **A L'AFFICHE**
La naissance d'une amitié

Point de vue de l'élue Thérèse Bernardinis, déléguée aux affaires internationales

Programme prévisionnel des fêtes du jumelage avec Ponsacco L'Europe aujourd'hui...



17 **ECONOMIE**
L'ABC d'ABCIS

Générale Location devient

GL events

→ Echos éco

18 **URBANISME**
Une concertation active

Pour une requalification des Ronzières

Vente aux enchères communales

19 **ENVIRONNEMENT**
Le jardin secret des villes et villages fleuris



20 **INTERCOMMUNALITÉ**
Infos sur les infos

Agenda intercommunal



21 **ON Y ÉTAIT**
La remise des dictionnaires
Fête de la musique
Feu de la St-Jean à Schweighouse
Animations plein air
Inauguration de la Villa de la Giraudière



22 **REPORTAGE**
24h avec le personnel de la médiathèque



24 **JEUNESSE**
Sur les chemins de l'école...



26 **ASSOCIATIONS**
Les Amis du Vieux Brignais : bientôt 20 ans et toujours autant d'investigations...

Espérance et Vaillantes : les archers de l'Espérance

Forum des associations : un podium communal pour les champions brignairots
OCB : engagez-vous !

Le club de la bonne humeur : Qu'il fait bon vivre !

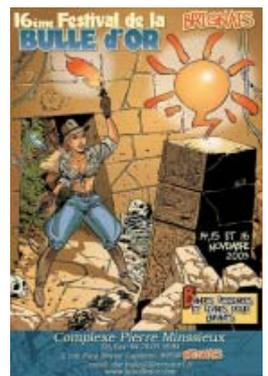
Le festival de la bulle d'or

→ Dépêches : ligue contre le cancer - aide aux personnes âgées - Viva Italia ! - Fête à la SPA - Amis de l'orgue (20^e anniversaire) et chorale Envol

28 **AGENDA**
Dates et manifestations du 3 octobre au 31 décembre 2003

29 **PRATIQUE**

30 **LIBRE EXPRESSION**





Michel Thiers accompagné de (de dr. à g.)
Christine Bisch, Serge Bérard, Edwige Alguacil,
Dominique Viret, Gilles Desforges et Martine
Ribeyre, membres de la commission
Communication et Vie internationale.
Font également partie de la commission :
Thérèse Bernardinis, Guy Boisserin, Pascal
Grillon et Annie Miralles.

À l'heure où les pays candidats à l'Union Européenne entérinent leur adhésion par référendum, le développement de nos relations avec l'international compte plus que jamais. Le 1^{er} mai 2004, date d'entrée des dix nouveaux pays dans l'Union, sera l'étape fondamentale de la construction européenne. Notre richesse proviendra de notre capacité à nous adapter et à gérer cet environnement toujours plus complexe, mais aussi plus profitable.

Ce regroupement ne se fera sans doute pas sans difficultés mais quelle satisfaction pour nos générations futures que d'envisager des échanges mondiaux sur des bases stables et solides. Car ce n'est pas dans l'isolement que nous progresserons mais dans l'échange et la découverte d'autrui.

En tant que commune, nous agissons avec les outils qui sont à notre portée. Après notre jumelage avec la ville allemande Hirschberg, nous signerons le pacte de l'amitié avec la ville italienne Ponsacco. Vous « dégusterez » un avant goût de cette commune en lisant notre dossier à l'affiche. Cette nouvelle union est une opportunité offerte à tous les brignairots de s'investir dans un projet porteur d'avenir. De cette rencontre orchestrée par deux communes naîtront des amitiés entre habitants qui seront peut-être les fondements de grandes aventures... que nous vous souhaitons.

Une amitié naissante...

Un avenir ne peut s'envisager sans sécurité. Le citoyen a besoin de constater que les équipes politiques en place font le nécessaire. De gros efforts ont été produits en matière de sécurité routière, déclarée « priorité nationale » par le chef de l'Etat. Les mois prochains verront naître plusieurs manifestations effectuées dans ce cadre. Soyons actifs !

La sécurité est aussi une question de solidarité. Le Gouvernement doit tenir compte des débats publics pour ajuster sa politique afin d'ouvrir des perspectives réalistes pour tous. Ainsi, l'accord sur la formation professionnelle qui vient d'être signé constitue une étape importante dans notre capacité à évoluer et à travailler ensemble.

Le 22 septembre 2003

Michel Thiers

LE BRISCOPE
RHÔNE
LE DÉPARTEMENT
VILLE DE BRIGNAIS

Saison 03/04

Demandez le programme... Abonnez-vous!

- LES 3 JEANNE >>> 3 oct 03 >>> 20h30 >>> Comédie
- UN FRANÇAIS CHEZ VIVALDI, SCARLATTI, GUCCI & TUTTI QUANTI... >>> 17 oct 03 >>> 20h30 >>> Echanges épistolaires et musicaux en Italie sensuelle
- VINCENT ROCA dans "Mots et usages de mots" >>> 7 nov 03 >>> 20h30 >>> Humour
- LE MARIAGE DE FIGARO, de Beaumarchais >>> 28 nov 03 >>> 20h30 >>> Théâtre classique
- LIFE IS NOT A PICNIC >>> 20 déc 03 >>> 20h30 >>> Cabaret festif (avec repas)
- CONCERT D'EAU POUR JARDIN D'HIVER >>> 18 jan 04 >>> 15h et 17h >>> Théâtre musical
- VIKTOR LAZLO dans "Loin de Paname" >>> 30 jan 04 >>> 20h30 >>> Chanson française et musique cubaine
- LA STATION CHAMPBAUDET, d'après E. Labiche >>> 27 fév 04 >>> 20h30 >>> Théâtre musical et opérette
- CHRISTIAN VANDER QUARTET >>> 19 mar 04 >>> 20h30 >>> Jazz
- LOUIS SCLAVIS et BERNARD LUBAT >>> 20 mar 04 >>> 20h30 >>> Jazz
- DIEUDONNÉ dans "Le Divorce de Patrick" >>> 2 avr 04 >>> 20h30 >>> Humour
- KALLA LE FEU >>> 24 avr 04 >>> 20h30 >>> Opéra sauvage
- LA MONSTRUEUSE PARADE >>> 7 mai 04 >>> 20h30 >>> Nouveau cirque
- DEZORIENTAL >>> 28 mai 04 >>> 20h30 >>> Musique du monde

...et pour les enfants : LA SÉRIE DÉCOUVERTE un mardi par mois à 19h30

Renseignements 04 78 05 31 13
E-mail : briscopespectacles@mairie-brignais.fr

1^{er} mai au 30 juin

Naissances

Rayane GASMI	le 2 mai
Hélène KOPP	le 5 mai
Laurie KOLTON	le 13 mai
Pauline CHAPUS	le 14 mai
Manon JACQUET	le 14 mai
Manon ESCOFFIER	le 15 mai
Léo MERCADIER	le 18 mai
Loris VENET	le 21 mai
Alexandre PHAM	le 26 mai
Julien ERNOULD	le 29 mai
Baptiste LEPROHON	le 1 ^{er} juin
Romain DESROZIER	le 2 juin
Crystal BARRET	le 4 juin
Maéva BUISSON	le 7 juin
Emma BIENVENU	le 8 juin
Hayder-Aziz KHLAF	le 8 juin
Benjamin CUISINIER	le 12 juin
Smaïn MALLEK	le 13 juin
Illan CREUZET	le 16 juin
Aymane BOURMA	le 18 juin
Anna et Jade YEM	le 18 juin
Fanny DREYER	le 22 juin
Jérémy PERICHON	le 22 juin
Lyess BERKATI	le 25 juin
Matthieu HEBRARD	le 28 juin
Dina SAFDARI SAKYANI	le 30 juin

Mariages

Marc MAZAILLES et Catherine MONNET	le 10 mai
Tristan JACQUIER et Karine COMBERNOUX	le 10 mai
Serge MICALLEF et Joëlle MUNARO	le 10 mai
Gilbert DECROSSAC et Marcelle GIRARD	le 16 mai
Gérald VUILLE-VALLEROTONDA et Cécile AMOUYAL	le 24 mai
Luc MINODIER et Marie MARTINS	le 24 mai
Mohamed REBHI et Sylvie PECHOUX	le 24 mai
Christophe MEUNIER et Nedja RAHMOUNI	le 31 mai
Laurent BISSUEL et Virginie BARRALE	le 31 mai
Philippe BLANC-VANNET et Anne-Françoise GARNIER	le 31 mai
Luc TROUSSIÈRE et Christiane AUDUC	le 6 juin
Alain REVON et Thérèse KOCH	le 7 juin
Hervé CAILLE et Lalainamampe RANDRIAMALALA	le 14 juin
Saad TETAH et Sabrina OUARET	le 14 juin
Gérald PETIT et Sophie ALCARAZ	le 14 juin
Emmanuel DANQUIGNY et Karine GOUYETTE	le 14 juin
Franck COLOMBANI et Agnès RAVILLARD	le 21 juin
Christophe LOREAU et Claudine DERAÏL	le 21 juin
Pascal TAVERNIER et Brigitte THOLLOT	le 21 juin
Cédric QUADRINI et Aurélie BORDAIS	le 21 juin
Abdenacer MELAB et Nadra TALHI	le 27 juin
Benoît GALLET et Emmanuelle GORIUS	le 28 juin

Décès

Maria Del Carmen IMBERNON	le 5 mai
Jean DELOMIER	le 24 mai
Anna YEM	le 25 juin
Marie FEUGERE veuve VIRET	le 26 juin
Rose GIMENEZ veuve MORENO	le 28 juin

Marie Berger, nouvelle responsable du CCAS et des affaires sociales



■ Depuis le 1^{er} juin, Marie Berger a succédé à Laurence Lameyse dans sa double fonction : responsable du Centre communal d'action sociale (Petite enfance et personnes âgées) et responsable des affaires sociales (Jeunesse et Contrat de Ville) Diplômée du DESS « politiques publiques locales » de Nanterre, cette jeune femme de 27 ans, originaire des Yvelines, a travaillé à la mairie de Saint Germain en Laye, où elle était responsable du service solidarité, jeunesse

et logement ainsi que du contrat local de sécurité. Avant d'être accueillie par la ville de Brignais, Marie Berger a effectué une mission de six mois dans une entreprise privée de la région lyonnaise, où elle exerçait en tant que consultante en politiques de prévention et de sécurité.

Très satisfaite de travailler à nouveau au sein d'une mairie, au service des habitants, Marie souhaite poursuivre son intégration en menant à bien les projets qui lui sont confiés. ■

Bienvenue aux nouveaux brignairots !

■ Vous venez d'arriver à Brignais et vous avez peut-être déjà de nombreuses questions et des propositions sur la vie de tous les jours...

Comme chaque année, le Maire et les élus auront beaucoup de plaisir à vous rencontrer pour échanger avec vous, autour d'un petit-déjeuner convivial. Vous découvrirez ainsi des facettes de la ville que vous ne connaissez pas encore très bien ou vous donnerez votre avis sur les projets en cours et les enjeux d'avenir... Vous pourrez aussi poser toutes les questions pratiques qui vous préoccupent.

Le but de cette matinée : mieux se connaître pour démarrer des échanges fructueux pour tous ; vous permettre aussi d'accéder plus facilement aux informations, aux activités, aux services mis à votre disposition par la municipalité et les diverses associations qui contribuent au dynamisme de notre ville.

Si vous ne recevez pas d'invitation pour le 22 novembre ou si vous ne pouvez être présent à ce petit-déjeuner, venez vous faire connaître en mairie auprès du service Accueil.

N'hésitez pas à nous faire part de vos surprises et de vos souhaits, car votre œil « neuf » et vos expériences précédentes constituent un enrichissement. Nous vous donnons rendez-vous le 22 novembre à 9 h 30 pour un petit-déjeuner au Briscople ! ■

Appel à bénévoles pour les animations « jeu touche à tout »

■ Chaque mois, des activités autour du jeu (jeux d'éveil, ateliers manuels, motricité) sont proposées aux enfants de 0 à 6 ans accompagnés d'un adulte. Première démarche de socialisation de l'enfant et lieu de rencontre pour les adultes, les activités « Jeu touche à tout » se déroulent une fois par mois en demi-journée dans les quartiers des Pérouses et de la Compassion. Elles sont en relation avec les « jeudis parasols », dans le cadre du Contrat enfance. Vous souhaitez vous investir pour ces animations en lien avec des professionnels. Vous pouvez contacter Edith Lefebvre au 04 72 31 01 19 ou Didier Laroche au 04 78 05 39 58 ■



Vous souhaitez vous investir pour ces animations en lien avec des professionnels. Vous pouvez contacter Edith Lefebvre au 04 72 31 01 19 ou Didier Laroche au 04 78 05 39 58 ■

Une fête des lumières comme vous n'en avez jamais vu...

■ Le 8 décembre prochain, un spectacle original verra le jour place Gamboni. Le concept est novateur et devrait attirer bon nombre de curieux. En effet, la ville associée à la compagnie des « Lutins réfractaires » prévoit un spectacle mêlant musique-plastique-nature et bien entendu lumière. Une clairière de quinze mètres de diamètre, constituée d'une soixantaine de sapins éclairés, englobera un décor très particulier... Des branches de sapins joncheront le sol, des guirlandes lumineuses seront tenues par des ballons gonflés à l'hélium. Au centre de ce mystérieux cercle, l'ambiance sera assurée par un joueur de vielle, assis, au répertoire inépuisable.

Les visiteurs pourront apprécier cette représentation entre 17 et

22 heures. Le vielliste interviendra entre 18 et 21 heures.

L'Entente commerciale participera également activement à l'animation de la commune. Au menu : petit train, manège pour enfants et sculpture de ballons. Le père Noël aura un peu d'avance sur son planning. Il viendra nous rendre visite et distribuera des bonbons. Le tout sera servi à partir de 17 heures dans une ambiance musicale : un gospel, la troupe musicale « la barquette » givrienne et le groupe « Jeffa dièse » donneront de la voix. ■



Lili Rolly

La vie débordante d'une femme pleine d'énergie

Née en 1935, Lili Rolly quitte l'école à treize ans et demi pour devenir « bonne à tout faire », selon sa propre expression, chez une sage femme pour quelque mois, puis tisseuse de jute à l'usine pendant douze ans où elle deviendra à vingt et un an à peine, première déléguée du personnel de 157 ouvriers. Par la suite, elle exercera le métier de serveuse au marché gare de Lyon pour neuf ans et enfin transporteur durant vingt et un ans ! Patronne d'une société de transports, son métier lui a permis de voyager dans la France entière. L'Allemagne, la Grande Bretagne et l'Italie ont également fait partie de ses terrains de découverte. Ses camions ont livré des graviers lors des constructions des premières autoroutes mais aussi des vêtements et toute sorte de marchandises comme des voitures. C'est peut-être pour cela que son métier a fait des émules puisque son fils s'est engagé dans cette même voie. Lili a toujours aimé voyager. Sa soif de visiter le monde s'étanchait également en famille : le Canada, le Mexique, la Russie, l'Espagne, le Portugal, l'Afrique... rien n'a résisté à sa curiosité ni à celle de son conjoint. Cependant, elle reste très attachée à son Alsace et rend régulièrement visite à son frère et ses cinq sœurs.

Cette Alsacienne d'origine est devenue brignairote de cœur en 1984, après avoir habité Lyon, Millery, Oullins et Chaponost. Elle et son mari Henri sont partis d'Alsace pour la région lyonnaise, emmenant avec eux leurs enfants respectifs. C'était en 1960, peu après leur rencontre à Colmar.

*Lili accomplit
pleinement et avec
passion tout ce
qu'elle entreprend.*

Lili sait mettre de l'ambiance. C'est une organisatrice née et la générosité est son moteur. C'est d'ailleurs pour cela qu'elle s'investit pleinement dans le tissu associatif de la ville et notamment dans le rapprochement de nos communes avec l'Italie et l'Allemagne. Actuellement membre à part entière du jumelage depuis sa fondation en 1987 (et dorénavant trésorière), vice-présidente de l'association franco-italienne, membre du conseil d'administration du Centre social et adhérente



du Club de la bonne humeur et de la troupe Arcane. Son époux, dernier déporté brignairot ayant vécu les camps de concentration, fait également partie de cinq associations. Anciens oullinois, ils furent tous les deux nommés citoyens d'honneur de la ville de Nürtingen, pour leur travail d'accueil et leur aide d'interprétation... car la « langue » d'origine de Lili est l'alsacien. Durant l'occupation, elle dut parler l'allemand. Ce n'est qu'en 1945, à l'âge de dix ans, que Lili apprend le français. Depuis sept ans, elle s'initie à l'italien car elle souhaite se lier davantage avec ce pays qu'elle a connu grâce à son ancien métier. Aujourd'hui, elle voyage aussi d'une autre manière puisqu'elle s'est prise de passion pour l'informatique et Internet.

Si on demande à Lili de dresser un bref autoportrait, elle se définirait comme spontanée, altruiste, volontaire et dynamique. On pourrait rajouter souriante et croquant la vie à pleines dents. ■

Mieux se déplacer au quotidien

Soucieux de hiérarchiser et d'harmoniser les réseaux de voiries entre eux et tous les modes de transports (voitures, cars, trains, bicyclettes...), les élus ont fait appel aux compétences du Centre d'études techniques de l'équipement (CETE). Après la phase d'études, est venu le temps de la restitution des résultats. Un constat qui ouvre les portes de la concertation.

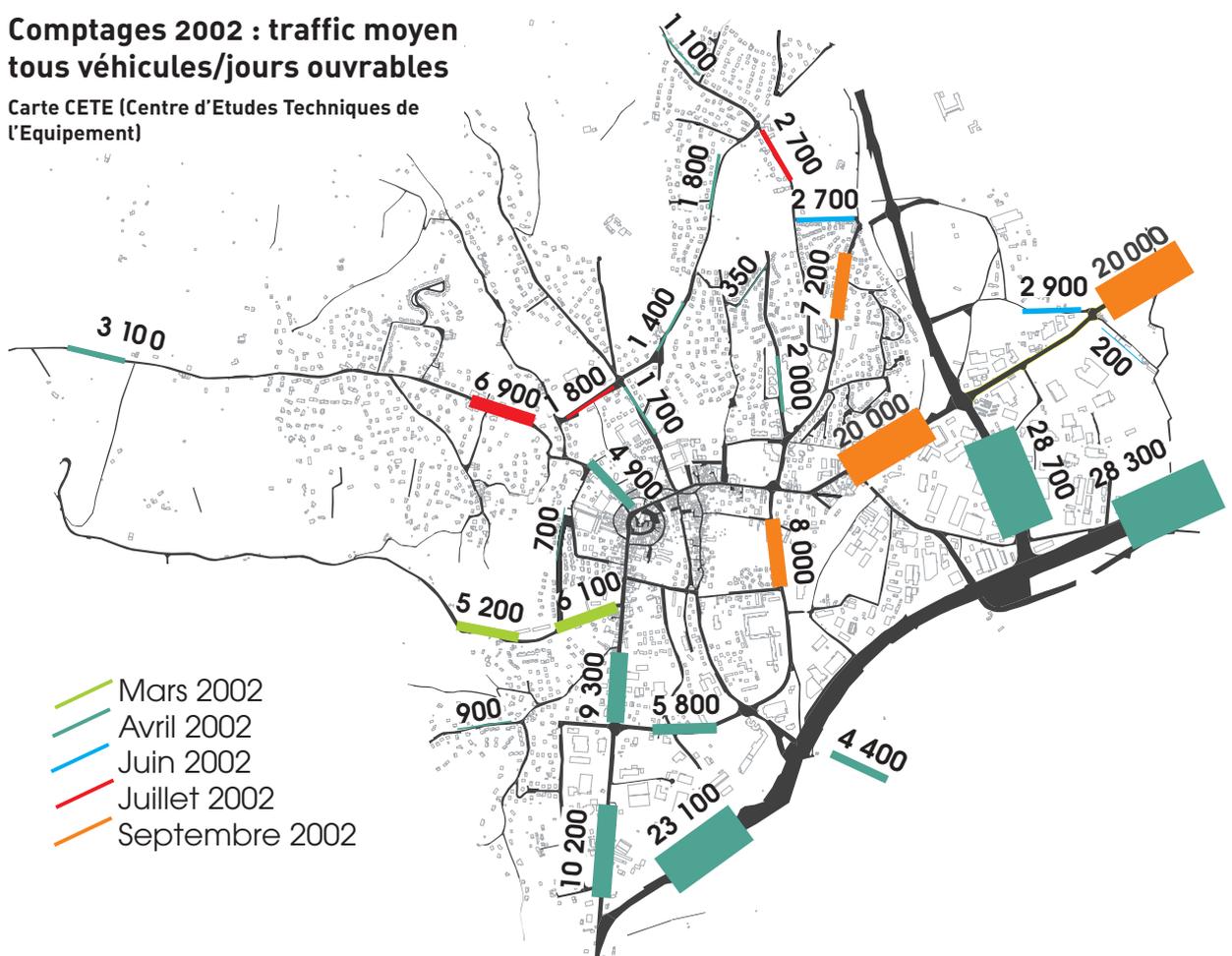
Rappelons que ce temps d'étude devait répondre aux questions posées par le groupe de travail, formé d'élus, chargé d'étudier cette problématique. Les principaux points soulignés étaient : l'incidence d'une liaison entre la RD 25 et la rue Général de Gaulle, l'impact de la révision du PLU (Plan Local d'urbanisme), la gestion cohérente des voiries en fonction de l'urbanisation de la commune, l'articulation des projets avec ceux de notre bassin de vie... L'objectif est de définir un outil de programmation des aménagements et de gestion du territoire. Les réflexions ont abouti à l'établissement d'une

carte (ci-dessous) qui permet d'identifier les points d'actions prioritaires. Si les conclusions de l'étude du CETE ne montrent pas d'incohérence dans le maillage routier brignairot, elles mettent en évidence la forte incidence de l'aménagement définitif de l'A 45 sur la circulation dans Brignais. Devant ces constats et pour présenter plus en détail le contenu de l'étude aux habitants, les élus souhaitent débattre du plan des propositions de hiérarchisation de réseaux avant de prendre des décisions. Vous êtes invités à échanger sur l'évolution future de notre environnement et à donner votre avis à l'occasion de la réunion publique du 5 novembre prochain, au Briscope dans la salle pluri-liste à partir de 20h30. Merci d'avance pour votre présence. ■

Depuis longtemps, il est question de procéder à la mise en sens unique de la rue Simondon afin de sécuriser les piétons et d'alléger la circulation dans le centre ville. Ce changement serait accompagné de la mise en sens unique de la rue du Garet, dans la partie Général de Gaulle / Brassens. Ce projet vous sera présenté lors de la réunion publique du 5 novembre.

Comptages 2002 : trafic moyen tous véhicules/jours ouvrables

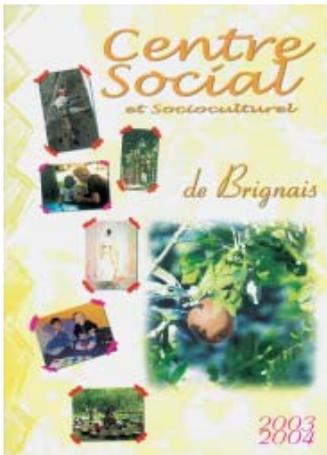
Carte CETE (Centre d'Etudes Techniques de l'Equipement)



Travaux de l'OPAC, place du marché

■ Le projet d'aménagement de la place du marché, pour lequel la fin des travaux était prévue pour mi 2004, a pris du retard dans le planning envisagé. La démolition du dernier bâtiment s'est trouvée suspendue pour des raisons de sécurité. Les problèmes étant levés, l'OPAC (Office public d'aménagement et de construction), maître d'ouvrage, peut poursuivre le chantier dès début octobre. ■

Nouveaux programmes pour le centre social et le forum



■ Vous avez dû recevoir courant septembre le planning du centre social, ses activités et horaires. En nouveauté cette année, l'atelier « écritures buissonnières » pour les 7/10 ans et un atelier de création pour adultes. Vous retrouverez également tous vos loisirs favoris : atelier dessin, cours de français, code de la route, patchwork, théâtre, anglais, stage de formation au BAFA...

Quant au forum, il débute ses activités à partir d'octobre par l'opération « jobs d'hiver » et propose son aide aux plus de 16 ans pour rédiger des CV.

- Pour les vacances de la Toussaint, des stages sont prévus sur le thème de l'environnement, du sport et des nouvelles technologies (réalisation d'un dessin animé ou d'une BD).
- Le 22 octobre, dans le cadre de la semaine de la sécurité routière, le point cyb' met en place des ateliers pour la réalisation d'un clip ou d'une BD sur le thème des méfaits de l'alcool.
- Les 23 et 24 octobre, les 12/16 ans pourront dialoguer avec les jeunes de la MJC de Saint-Priest via une webcam.
- Le 1^{er} décembre, lors de la journée mondiale de lutte contre le sida est organisé un temps fort sur le thème de la sexualité. Un intervenant médical commentera un film.

Si vous n'avez pas les programmes, vous pourrez vous les procurer dans les structures concernées à savoir le centre de loisirs, la halte garderie, le forum, la Villa de la Giraudière... ■

La rentrée du conseil municipal junior

■ Le 20 septembre, les trois commissions du Conseil municipal junior se sont retrouvées en Mairie pour faire le point de la rentrée et les projets en cours ou à venir, en présence de M. le Maire. Beaucoup d'enthousiasme pour préparer le jumelage avec Ponsacco les 17, 18 et 19 octobre prochains. Les jeunes élus volontaires se retrouveront en mairie pour la confection des menus, la répétition des discours et autres interventions tout au long du week-end.



Les enfants ont manifesté beaucoup d'intérêt pour la sécurité routière qui sera à l'honneur dans de nombreux pays, en septembre et octobre (semaine Marchons vers l'école, semaine de la sécurité routière,...).

Michel Thiers a rappelé son implication en tant que vice-président de la Prévention routière au niveau national et son souhait de redémarrer avec les jeunes des projets vivants à Brignais. Cette seconde année s'annonce riche en événement. ■



Courtoisie au volant: une jeune brignairote à l'affiche

■ Vous avez sans doute remarqué dans les panneaux publicitaires, des affiches incitant les automobilistes à plus de courtoisie-attitude indispensable pour sécuriser nos routes. Elles sont le résultat d'un concours

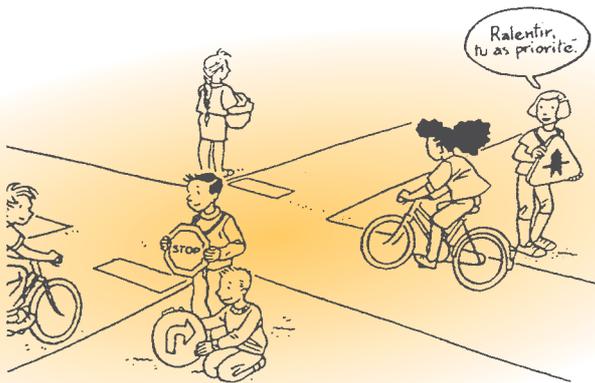
organisé par la Ville le 18 avril dernier lors de la journée nationale de la courtoisie au volant. L'heureuse gagnante, Kaoula Hamaidia (14 ans), a ainsi reçu le premier prix pour la création de son affiche et a surtout pu faire passer un message de sécurité à l'attention de tous les conducteurs. ■

Semaine littéraire, placée sous le signe de l'Italie

■ La médiathèque se met à l'heure italienne et propose, parallèlement au jumelage avec Ponsacco, une semaine consacrée à ce pays. En effet, à l'occasion de la manifestation « Lire en fête » qui se déroule du 13 au 20 octobre, la médiathèque présente une exposition thématique (littérature contemporaine, cinéma, art, tourisme, gastronomie italienne) agrémentée de panneaux, d'ouvrages, de vidéos et de masques. ■

Le mercredi 15 octobre « l'heure du conte », destinée aux enfants de 4 à 8 ans présentera des contes italiens. Le vendredi 17, les élèves en classe d'italien de 4^e et 3^e - et toutes personnes intéressées - pourront écouter Luigi Rignanese, conteur franco-italien.

L'ensemble de ces activités a lieu à la médiathèque et en salle d'exposition aux heures suivantes: mardi de 15h à 18h30; mercredi de 9h à 17h; jeudi de 14h à 17h; vendredi de 15h30 à 19h; samedi de 9h à 13h.



Apprendre à marcher vers l'école

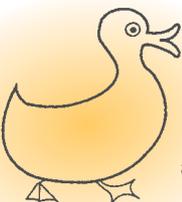
■ L'an dernier, plus de trois millions d'enfants, dans vingt pays, ont participé à la semaine « Marchons vers l'école » (qui existe au Danemark depuis 1976 et en Angleterre depuis 1994). Du 6 au 10 octobre 2003, ce sera l'occasion de renouveler l'expérience: pourquoi pas à Brignais? Certains élus du Conseil municipal junior avaient dans leur programme la mise en place de « pedibus ». Ce dispositif organise le ramassage à pied des enfants sur un itinéraire domicile / école bien défini: ce sont en général des parents volontaires qui accompagnent les enfants à tour de rôle. De nombreux avantages: moins de voitures (1 déplacement automobile sur 4 est inférieur à 1 km et le 1^{er} km pollue 4 fois plus que les autres!), donc moins de danger, de stress et de pollution; un apprentissage de la rue pour les enfants, une organisation conviviale entre les parents, une meilleure qualité de vie, une meilleure santé... À St Genis-les-Ollières où deux « pedibus » ont été mis en place l'an dernier, le bilan est très satisfaisant pour tous. Des actions pédagogiques à l'intérieur de l'école ont complété la sensibilisation des enfants à la sécurité. Les bons gestes sont à acquérir dès le plus jeune âge!

Qu'en pensez-vous? Parlons-en à l'école, avec les différents partenaires... et surtout expérimentons! ■

Un nouveau CD-Rom pour former à la sécurité

■ Dans toutes les écoles maternelles de France, le Cd-rom « Anastase, apprends-moi la rue » sera un outil gratuit à disposition des enseignants pour développer les connaissances à acquérir dès le plus jeune âge afin de mettre en place très tôt des comportements citoyens. Il vient d'être élaboré par Françoise Brun, chargée de mission sécurité routière à l'Académie du

Rhône, en collaboration avec une entreprise multimédia de Marseille et grâce à un financement de la Sécurité routière, du Ministère de l'Éducation Nationale et de la MAE (Mutuelle Accidents Elèves) qui en assurera la distribution. ■



→ aussi...

Les bons réflexes : observer, réfléchir, réagir

Recenser les points dangereux sur son trajet habituel en ville et les signaler à la mairie. Apprendre la rue aux enfants (les accompagner à pied et leur expliquer les risques). Partager la route, c'est respecter les autres modes de transport, anticiper, se protéger, être visible.

Une nouvelle organisation pour les Autocars du Rhône mais une rentrée difficile

Des services express ont été créés pour un accès plus rapide vers la capitale des Gaules. Ils concernent les trajets Brignais-Lyon (la ligne 101 avec 6 allers-retours), Mornant-Lyon (les lignes 105 et 125 avec 7 allers-retours) et Vourles-Lyon (la ligne 185 avec 2 allers-retours). La ligne 103 (Lyon-Chaponost-Brindas) ne dessert plus les communes de Charly, St-Genis-Laval, Oullins et La Mulatière. Quant au terminus de la ligne 125, il est désormais situé à Rive-de-Gier avec des correspondances sur le réseau St-Etienne métropole. Bonne nouvelle à tous les usagers puisque les tarifs des billets accusent une baisse de 12,5 %. A titre d'exemple, le trajet Brignais-Lyon est passé de 2,40 € à 2,10 €. De plus, avec un abonnement Brignais-Lyon, les usagers pourront naviguer entre les lignes 101, 105 et 125 sans être en infraction, quel que soit le numéro de ligne inscrit sur leur titre de transport. Malheureusement, ces bonnes nouvelles ont été ternies par des dysfonctionnements que nous n'avons pas manqué de transmettre au Conseil général.

Les mesures récentes prises par le gouvernement

- **31 mars 2003**: installation de radars automatiques (1100 d'ici à 2005); définition de critères médicaux d'aptitude à la conduite automobile; décrets sur la ceinture de sécurité, le casque et le téléphone portable au volant
- **13 juin**: loi renforçant la lutte contre la violence routière; permis probatoire; stages pour les contrevenants; aggravation des peines: contrôle sévère des véhicules et amélioration des équipements,
- **9 juillet**: charte d'accueil des familles des victimes en milieu hospitalier; organisation d'assises départementales de sécurité routière; convention Etat/mutuelles d'assurance sur la prévention routière.

Rappel de quelques repères statistiques sur les accidents de la route

- Dans 95 % des accidents, le comportement humain est en cause.
- L'alcool est un facteur d'accidents dans 40 % des accidents mortels.
- 2 accidents mortels sur 3 se produisent à moins de 15 km du domicile (absence de ceinture, ...).
- 1 accident mortel sur 3 sur autoroute est lié à la fatigue.
- 1 accident mortel sur 3 le week-end est dû à l'usage de drogue.
- 1 accident mortel sur 2 est dû à la vitesse. (vitesse doublée: distance de freinage x 4).
- 4 fois plus de risque d'accident la nuit; 15-24 ans (13 % de la population) = 27 % des tués.

Sources: Ministères, Prévention routière, L'enfant et la rue, Piéton pratique (04 78 42 27 65). Pour en savoir plus: <http://www.securiteroutiere.equipement.gouv.fr/> <http://www.allerverslecole.net/> <http://www.preventionroutiere.asso.fr>

→ aussi...

Parents, pour être plus sûr de vous

Être parent est une responsabilité pas toujours facile à assumer. Doutes ou questions, vous avez envie d'aborder le sujet de la parentalité avec d'autres personnes. Venez assister à la conférence "être parent aujourd'hui", le mardi 7 octobre 2003 à 20h30 au Briscope (entrée gratuite). Elle est organisée par le groupe de travail partenarial : Conseil Général, Amis de la Bibliothèque, Centre Social et Socio-culturel, les écoles maternelles, l'école Saint Clair et les services de la Ville : petite enfance, crèche familiale, médiathèque, forum, contrat de Ville, dans le cadre du Contrat Enfance subventionné par la C.A.F.A.L. Le conférencier, M. Kamel Arar, psychologue clinicien, spécialiste des relations parents/enfants répondra aux questions de la salle.

Bilan de la piscine

Résultat plus que positif pour cette année 2003. Avec plus de 34 000 entrées, le taux de fréquentation a largement dépassé celui des années précédentes. Les travaux de rénovation effectués en 2002 ainsi que la canicule de cet été justifient cette augmentation. Les bassins ont rafraîchi de nombreuses familles ainsi que des groupes d'enfants et d'adolescents. Les jeunes ont pu bénéficier d'encadrement pour des activités (volleyball, badminton) sur dix demi-journées, accueillant à chaque fois 25 adolescents.

Biennale: "Entrez dans la danse..."

Ca y est, le coup d'envoi officiel est donné! Brignais s'est engagée avec les communes de Saint-Genis-Laval et Pierre-Bénite à participer au défilé lyonnais de la Biennale de la danse le 14 septembre 2004. Un spectacle déambulatoire qui nécessite votre participation active. Avis aux amateurs de sensations rythmées!

A partir du mois de janvier, vous pourrez participer aux préparatifs de cette grande aventure en prenant contact avec les responsables des services: Sébastien Guinet pour le SVACS (Service de la Vie Associative, Culturel et Sportive), Michel Dubois pour le Contrat de Ville ou Isabelle Gaillard pour le forum. Ils vous indiqueront comment joindre les groupes des différents ateliers (costumes, musique, danse et arts plastiques). Une équipe d'artistes mandatée par les communes sera chargée d'animer et de coordonner le projet créatif de la biennale. Cette année, la figure de style imposée par les responsables de la biennale est l'Europe. Une valeur d'actualité puisque nous sommes amenés à plébisciter l'arrivée de quinze nouveaux pays membres en avril 2004 lors de l'élargissement de l'Europe. C'est sur un fond de symbole démocratique et de liberté que ce thème sera abordé par les artistes prêts à vous faire rentrer dans la ronde de l'amitié et de la convivialité. **Contacts: SVACS 04 72 31 95 73 - Contrat de Ville 04 78 05 39 58 - Forum 04 72 31 84 00**

Un petit tour... à Eiffel

A l'occasion de la rentrée scolaire, faisons un petit tour du côté du lycée professionnel Gustave Eiffel pour mieux connaître ses activités. Claude Boudet, le proviseur nous ouvre les portes de l'établissement...



Brignais Magazine: Monsieur Boudet, comment s'est passée la rentrée ?

C. B.: Constante, comme chaque année! Nous avons environ 260 élèves, répartis entre nos différentes sections. Nous offrons entre 14 et 32 places par classe. L'effectif ne doit pas être trop important pour un meilleur apprentissage et une meilleure connaissance des élèves. Nous recevons des jeunes de tout le bassin lyonnais: 57 communes sont représentées. Certains viennent même de l'Isère, du Var...

B. M.: Quelles sont les sections proposées par l'école ?

C. B.: Pour mémoire, nous proposons trois niveaux de scolarité: le CAP, le BEP et le bac professionnel dans le secteur tertiaire: comptabilité et secrétariat et dans l'industrie: la menuiserie, la métallerie et l'aluminium. Certaines formations comme le bois rencontrent un vif succès mais la métallerie manque de candidats. Nous avons aussi deux spécificités. La première est une classe de troisième à projet professionnel. Elle fonctionne comme une troisième classique avec en plus, une mise en situation pour l'élève qui observera tout au long de l'année, différents corps de métiers. Il visitera des entreprises, rencontrera des professionnels. Ainsi, il découvrira ses capacités et centres d'intérêts et construira un projet d'orientation réflé-

chi et réaliste. Il faut savoir que nous ne sommes que deux dans le bassin lyonnais avec le lycée Casanova de Givors à proposer ce type de programmes pédagogiques.

B. M.: Et votre seconde spécificité ?

C. B.: C'est l'option « savoir-faire et culture » pour les élèves de troisième. Nous sommes en partenariat avec le collège La Perrière de Soucieu-en-Jarrest et proposons pour trois heures par semaine, une pratique professionnelle dans les différents ateliers. Cette année, les élèves construisent une « caisse à savon », avec cadre métallique et carrosserie en résine.

B. M.: Et en ce qui concerne vos bacs pro ?

C. B.: Nous avons un bac pro de comptabilité et un de bâtiment: « métal - aluminium - verre - matériaux de synthèse ». Ce dernier offre la deuxième année, le statut de salarié aux élèves. Ils apprennent un métier et sont rémunérés pour leur travail. Cela peut éviter à un certain nombre d'entre eux d'avoir des jobs d'étudiants, aux horaires parfois trop contraignants. C'est comme ça qu'on perd certains élèves...

B. M.: En tant que proviseur, comment définiriez vous la politique de l'établissement ?

C. B.: Nous sommes un groupe et nous travaillons tous dans le même sens. Nos effectifs réduits nous permettent d'être plus disponibles avec les élèves, de mieux les connaître afin d'anticiper leurs besoins ou leurs difficultés. De plus, ils viennent tous d'horizons différents et c'est un avantage puisque l'on évite ainsi le phénomène de groupe pour certains. Notre recrutement vise l'équilibre. Nous offrons aux élèves une qualité d'enseignement, mais aussi une qualité de vie qui favorisent leur épanouissement. ■



Travaux rue de Chiradie

■ Des travaux de voirie ont repris leur cours. Depuis la rentrée, la rue de Chiradie est en chantier. Son aménagement prévoit la réalisation d'une chaussée et d'un trottoir ainsi que la plantation d'arbustes d'alignement. L'entreprise Gerland a été retenue après appel d'offres pour l'exécution de ces travaux. Montant de l'opération: 127 000 € ■



La nouvelle passerelle de la rue du Moulin

■ Des travaux courant octobre aboutiront à la création d'une passerelle en béton pour piétons à côté de l'actuel pont de la rue du Moulin. ■

Un self-service pour l'école Claudius Fournion

■ Les enfants de l'école Claudius Fournion pourront bientôt manger « comme des grands » puisqu'un self-service, destiné aux élèves des classes élémentaires sera rendu effectif d'ici la rentrée 2004. Les façades extérieures ne subiront pas de modifications par rapport au projet initial. Cependant, un réaménagement intérieur permettra la mise en place d'une hotte et d'une extraction complémentaires, l'acquisition d'un lave-vaisselle plus performant, le réaménagement en électricité et plomberie.

Le service à table est conservé pour les petits de maternelle, non concernés par ce système de restauration autonome.



Les travaux relatifs à la construction de locaux communs (salle polyvalente, salle des maîtres, salle d'éveil, bibliothèque...) ont repris en septembre. ■

Du nouveau pour les complexes sportifs

■ Un point d'accueil à destination des associations a été installé au Bri'sport (photo ci-contre).

Quant au Complexe Pierre Minssieux, des travaux ont permis la rénovation de la salle polyvalente, du coin détente et les douches des vestiaires. ■

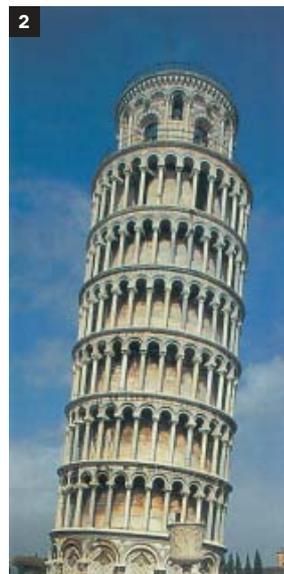
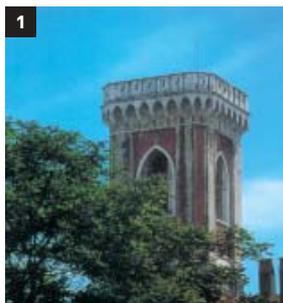


Ci-contre, les aménagements du Complexe P. Minssieux.

La naissance d'une amitié

Fiche d'identité Ponsacco

- 12 500 habitants
- 19,9 km² de surface (environ le double de Brignais)
- Commune située à 25 km environ au sud-est de Pise, au cœur de la Toscane à 60 km de Florence et à 700 km de Brignais.
- Maire : Silvano Granchi. Il effectue son dernier mandat de maire, en Italie, ne pouvant être réélu plus de deux fois de suite.
- 6 adjoints. Le Conseil municipal est constitué de 21 personnes, dont le Maire.
- Ponsacco est une ville très « citadine », avec de nombreux commerces et une zone piétonne en centre ville.
- Le Campanile (Clocher) de Ponsacco est comme celui de Pise légèrement incliné, ceci est dû au terrain meuble de la vallée de l'Arno.
- Economie principale : l'industrie du meuble, du bois et l'artisanat du bois. Secteur tertiaire important dans le domaine de l'informatique. Agrotourisme : vacances à la ferme.
- Il existe un important sentier écologique sur le territoire communal. La vallée de la Valdera, où se situe Ponsacco. Les collines pisanes forment un paysage typique de la Toscane : prés fleuris, allées de cyprès, champs d'oliviers, vignobles, pinèdes, etc.



1. Campanile, Ponsacco
2. La tour de Pise
3. Usine Piaggio (scooter), Pontedera
4. Le dôme de Pontedera
5. La fameuse fabrication artisanale de meubles.
6. La commune de Terricciola

7. Délégation officielle italienne venue du 19 au 23 septembre 2002, encadrée par des membres du Conseil municipal et de la Vie associative.
8. Les oliviers et les vignes, Ponsacco
9. Les vallons de la région

Point de vue de l'élue : interview de Thérèse Bernardinis, **déléguée aux affaires internationales**

Brignais Magazine : Le service Europe existe depuis 1986. Quel est le rôle de ce service ?



Thérèse Bernardinis : Le service est né en 1986 à l'occasion du jumelage avec Hirschberg. Pendant 17 ans, Christiane Boute et Françoise Freyburger ont animé la vie internationale. Ces échanges ont permis aux Brignairots de nouer des liens avec des habitants d'autres pays et de bénéficier d'une fenêtre locale ouverte sur le monde. La vocation de ce service est d'accompagner les habitants dans leurs démarches vers l'étranger : recherche d'informations, traduction pour l'anglais, l'allemand et l'italien... Katrin Urban, responsable du service, est une vraie per-

sonne « ressource ». Elle propose en particulier, des rencontres avec les institutions européennes et aide les jeunes à préparer des projets de chantiers jeunesse comme celui de Niederau (Allemagne) où plusieurs jeunes de Brignais et Hirschberg vont partir pour effectuer des travaux de réhabilitation sur le Château entouré de douves.

B. M. : L'actualité de cette fin d'année est le jumelage avec la ville de Ponsacco, en Italie, comment a été sélectionnée cette commune ?

Th. B. : Nous l'avons contactée par l'intermédiaire de l'AFCCRE (Association française du conseil des communes et régions d'Europe) dont Michel Thiers est président délégué. Ponsacco avait fait part de son souhait de se jumeler avec une ville française en publiant un article dans le journal d'information « Europe Locale ». Nous avons donc saisi cette opportunité pour rencontrer les représentants de cette ville toscane. Nous souhaitions nous jumeler avec une commune semblable à la nôtre; même rapport de taille et d'habitants à une distance raisonnable de Brignais pour faciliter les échanges. Ponsacco correspondait à nos critères de recherches. Les premiers échanges ont eu lieu en juillet 2001 puis une délégation brignairote s'y est déplacée en mars 2002. Nous avons reçu le Maire, Silvano Granchi et plusieurs élus, pour la première fois, à Brignais, lors du 8^e Carrefour des entreprises en septembre 2002. Leur venue a été une vraie réussite car les Italiens ont également pu rencontrer la population lors de la Fête de la Bière, organisée à l'occasion de la fête du Jumelage Brignais / Hirschberg. Les rencontres se sont poursuivies lors du tournoi de football junior de Pentecôte organisé par l'ASB. Ces premiers échanges ont été très cordiaux et chaleureux et ont déjà créé des liens amicaux entre les deux communes. Je précise que toutes les initiatives de ce type sont les bienvenues. Les habitants peuvent présenter leur projet au service Europe. Ce jumelage va nous permettre également, de réunir à nouveau nos

autres communes jumelées et amies (Niederau, Hirschberg, Schweighouse et Gattatico) et d'initier des projets communs aux 6 villes, à l'avenir.

B. M. : Cette année, ont eu lieu des journées de l'Europe en intercommunalité entre Brignais, Oullins et Saint-Genis-Laval. Comment s'est déroulée cette action ?

Th. B. : L'initiative est partie de la Ville d'Oullins qui a une bonne culture des jumelages. Leur volonté était d'insuffler une énergie nouvelle aux jumelages. Ces derniers ont toujours besoin de communication pour vitaliser leurs initiatives. Avec la commune de Saint-Genis-Laval, nous avons tout de suite été séduits par cette proposition, d'autant plus que nos communes sont toutes les trois jumelées avec des villes de Toscane. Un premier pas a été franchi avec un travail en commun lors des journées du 5, 6 et 7 mai, dont le thème fédérateur était l'élargissement de l'Union européenne. Les rencontres et débats étaient de grande qualité. Les habitants présents ont pu découvrir des cultures différentes et s'ouvrir à de nouveaux horizons : Pologne, Lettonie, Estonie, Lituanie et Hongrie en particulier. Ces pays se rapprochent, chaque jour, de notre quotidien avec leur entrée prochaine dans l'Europe, en mai 2004. Fortes des résultats obtenus, les 3 communes planchent sur le programme d'animation 2004.

B. M. : Avez-vous des compléments d'information sur les projets 2004 à nous donner ?

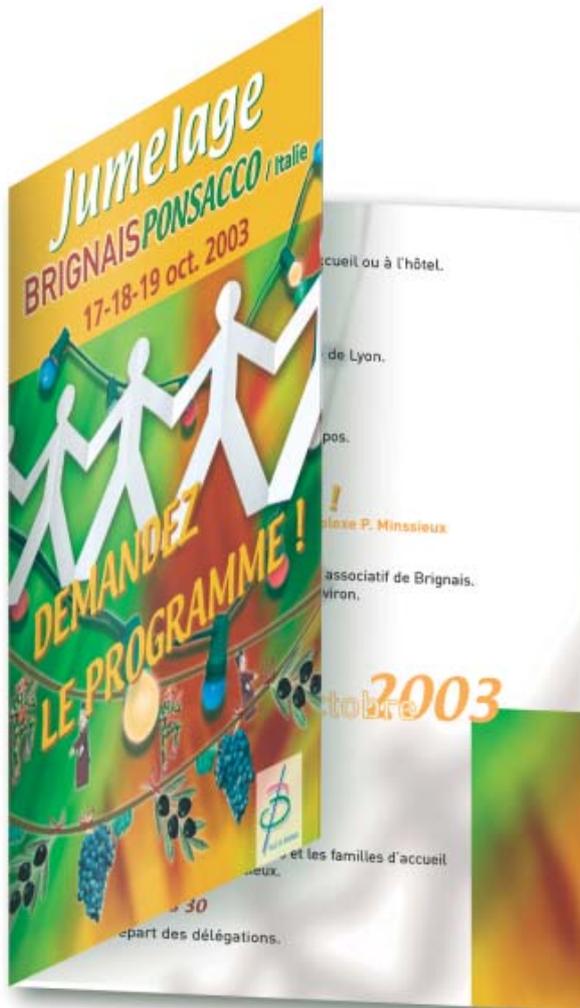
Th. B. : A la grande satisfaction du service Europe, la commune s'engage dans la Biennale de la danse 2004 dont le thème est l'Europe. Le service va donc apporter sa contribution en invitant nos communes jumelées et amies afin que leurs habitants puissent profiter de la formidable émulation dont bénéficie ce projet. Des contacts sont déjà en cours pour y associer la commune d'Hirschberg. Les Allemands sont très motivés pour venir défilé et danser dans les rues de Lyon et de Brignais en septembre 2004. L'axe culturel est un bon canal pour créer et resserrer les liens du jumelage. Les préparatifs liés à leur venue sont autant d'occasions de se retrouver et de partager une aventure commune. Ce projet, avant tout destiné aux Brignairots et suivi par le Contrat de Ville et le service Vie associative, culturelle et sportive sera enrichi par cet apport international. ■



L'AFCCRE

Elle regroupe des communes, des structures intercommunales, des départements et des régions. Elle fait partie du Conseil des communes et régions d'Europe qui regroupe les associations nationales. En tout, elle regroupe 100 000 collectivités locales et régionales d'Europe. C'est un interlocuteur privilégié auprès des institutions européennes. Entre autres fonctions, l'AFCCRE traite les demandes de jumelages et apporte assistance aux porteurs de projets européens en les aidant à monter des dossiers de subvention qui seront ensuite traités par la commission européenne ou par l'OFAJ. C'est ainsi que les sections française et italienne nous ont aidés dans notre recherche d'une commune italienne similaire à la nôtre. Michel Thiers est le président délégué de la section française.

Programme prévisionnel des fêtes du jumelage avec Ponsacco



Aidez-nous à héberger nos hôtes ou à les accueillir aux deux repas !

Nous recherchons encore quelques familles de Brignais pouvant soit accueillir nos amis italiens durant le week-end, soit uniquement leur proposer les repas du vendredi soir et du samedi midi. Si vous ne parlez pas l'italien, cela n'a pas d'importance, seul le geste de l'amitié compte et on se comprendra.

Au retour, Ponsacco accueillera les Brignairots du 5 au 7 mars 2004 pour la seconde partie des cérémonies du jumelage en Italie. Alors, si vous avez sympathisé avec vos hôtes italiens à Brignais, retrouvez-les à Ponsacco au printemps 2004 ! Contact : service Europe au 04 78 05 62 51

Vendredi 17 octobre 2003

18 h

- Arrivée des délégations étrangères au Complexe P. Minssieux
- Pot d'accueil

Samedi 18 octobre 2003

9 h

- Dépôt de gerbes au Monument aux Morts

9 h 30

- Création de la « Via Ponsacco »
- Lâcher de ballons aux couleurs de l'Italie, de l'Allemagne et de la France au Square de Hirschberg

11 h

Au Complexe P. Minssieux :

- Signature de la Charte du Jumelage.
- Dévoilement d'un panneau d'entrée de commune : « Commune d'Europe, Brignais-Hirschberg, Brignais-Ponsacco »
- Verre de l'amitié européen

13 h

- Déjeuner dans les familles d'accueil

A partir de 19 h 30

Dîner-spectacle au Complexe P. Minssieux :

- Dîner lyonnais
- Spectacle proposé par le monde associatif de Brignais
- Soirée dansante jusqu'à 1 h 30 environ

Dimanche 19 octobre 2003

10 h 30

- Messe en français et en italien

11 h 45

- Concert de cors des Alpes sur la place Gamboni

12 h 00

- Buffet froid pour les invités et les familles d'accueil au Complexe P. Minssieux.

14 h 30

- Départ des délégations

L'élargissement

Après être passée avec succès de 6 à 15 membres, l'Union européenne se prépare à son plus important élargissement à ce jour, tant par son envergure que par sa diversité. 13 pays ont soumis leur candidature afin de devenir membres de l'Union européenne: 10 de ces pays - Chypre, l'Estonie, la Hongrie, la Lettonie, la Lituanie, Malte, la Pologne, la République tchèque, la République slovaque, la Slovénie - doivent rejoindre l'Union européenne le 1^{er} mai 2004. On les désigne sous le nom de « pays adhérents ». La Bulgarie et la Roumanie espèrent pouvoir faire de même en 2007, tandis que la Turquie ne négocie pas pour l'instant son adhésion.

Pour faire partie de l'Union, ils doivent remplir des conditions économiques et politiques connues sous le nom de « critères de Copenhague », selon lesquelles un pays candidat doit:

- être une démocratie stable, respectueuse des droits de l'homme, de la règle de droit et de la protection des minorités;
- être doté d'une économie de marché effective;
- adopter les règles, normes et poli-

tiques communes qui constituent le corps législatif de l'Union Européenne.

L'Union européenne soutient ces pays dans leurs efforts d'adoption des règles de l'Union et leur apporte son assistance financière afin de développer leurs infrastructures et leur économie. ■



Photos : Parlement Européen

Un projet de Constitution européenne soutenu par Valéry Giscard d'Estaing, président de la Convention européenne.



Valéry Giscard d'Estaing a présenté le 18 juillet dernier à Rome, son projet de Constitution pour l'Europe revêtu de la signature des 85 membres de la Convention sur l'avenir de l'Europe. Cette Constitution a pour but de faire évoluer le fonctionnement de l'Europe de manière à réformer les institutions et les politiques de l'Union pour tenir compte du prochain élargissement. L'Europe des « 25 » doit devenir l'Union des citoyens et l'Union des Etats membres. Le travail final, présenté à Rome, est issu de toutes les propositions qui ont été formulées. Les textes de cette Consti-

tution veulent aller aussi loin que possible dans l'état politique, social et culturel de l'Europe d'aujourd'hui tout en fournissant un énorme effort de simplification. Les principales grandes avancées de ce projet sont: un texte unique en lieu et place de 4 Traités, une Charte des droits fondamentaux qui fera de l'Europe l'espace démocratique où les droits des citoyens seront les mieux reconnus, un rôle avéré aux Parlements nationaux, une Présidence stable du Conseil de l'Union garantissant la stabilité et la lisibilité des choix politiques de l'Union, un Ministre des Affaires étrangères de plein exercice, une justice luttant contre la criminalité transfrontalière, une monnaie unique occupant déjà son espace sur le marché mondial, un collègue de la Commission européenne de haut niveau exerçant son pouvoir d'initiative et exprimant et gérant le bien commun européen. Enfin, un Parlement européen doté de la pleine légitimité démocratique et exerçant la compétence législative et budgétaire. Le souhait de ces rédacteurs était avant tout de passer au-dessus des intérêts égoïstes et particuliers et d'aboutir à un accord qui associe la réalité quotidienne à l'espoir de voir se constituer une Europe équilibrée et juste. ■



Tet P Balleydier



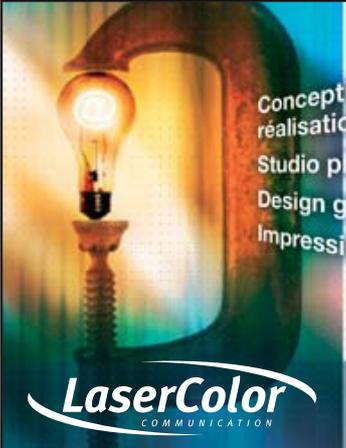
CITROËN

TOTAL
Station service
7J/7 de 6h à 20h

CARROSSERIE - MÉCANIQUE - PEINTURE - ÉLECTRICITÉ
VENTE VÉHICULES NEUFS ET OCCASIONS

21, rue Général de Gaulle - B.P.11 - 69530 BRIGNAIS
Tél. 04 78 05 60 00 - Fax 04 78 05 28 96 - www.garage-balleydier.com

LASERCOLOR 04 78 05 16 93



Service Photocopie Couleur

Conception et réalisation publicitaire
Studio photographique
Design graphique - PAO
Impression numérique

► 04 78 05 16 93

LaserColor
COMMUNICATION

14, rue des Ronzières | Brignais
Fax 04 72 31 67 75
contact@lasercolor.fr

Restaurant Provençal
Ouvert à midi du lundi au vendredi
Le soir : groupes
uniquement sur réservation

NOUVEAU
Ouvert jeudi et vendredi soir



Les Lauriers

Venez vous détendre
dans une ambiance
conviviale et ensoleillée

Parc affaires 2000 - Route de Lyon - 69530 Brignais
Tél. 04 72 31 19 51

LASERCOLOR 04 78 05 16 93



ASSURANCES Gilles COUSTURIER
BANQUE TOUTES ASSURANCES

Notre spécialité : l'assurance des prêts
Une économie substantielle à réaliser
N'empruntez plus sans nous avoir consultés

4, rue Colonel Guillaud - B.P. 20
69530 BRIGNAIS

☎ 04 72 31 62 96
Fax : 04 78 05 11 75



RENAULT

GARAGE DE MONTBEL

Une *nouvelle implantation*
pour *mieux*
vous servir !



2, chemin des Basses Vallières - 69530 BRIGNAIS
Tél. 04 78 05 19 42 - Fax 04 78 05 59 93



04 78 05 16 93

PIERRE ROCHEBLOINE
Meilleur Ouvrier de France 2000 Membre de l'UPC

→ Photographie publicitaire et industrielle
→ Studio - Reportage
→ Numérique et argentique



14, rue des Ronzières 69530 Brignais - Fax 04 72 31 67 75



L'ABC d'ABCIS

L'ABCIS (Association Brignais Commerces Industries Services) voit le jour en 1983. Elle regroupe à ce jour 75 entreprises (dans l'informatique, le nettoyage, l'imprimerie, l'appareillage, la restauration, la mécanique, les loisirs...) Brignairottes pour la plupart, ces entreprises proviennent également de Vourles, Montagny et Charly. Regroupée avec d'autres associations des communes environnantes,

Abcis fait partie de Solen (Sud-Ouest lyonnais entreprises) et œuvre pour défendre collectivement l'économie de l'Ouest lyonnais. Des réunions entre 12h et 14h sont organisées chaque mois dans une entreprise adhérente. Cette dernière organise un repas et présente ses activités. De ce fait, les entreprises se connaissent mieux entre elles et peuvent envisager des projets communs. Différentes commissions se réunissent et proposent des solutions pratiques en ce qui concerne la sécurité, l'urbanisme, l'environnement, la communication, l'emploi... Ainsi, des conférences dans les lycées et des visites d'entreprises sont prévues pour faciliter l'intégra-

tion des jeunes scolarisés. Abscis souhaiterait attirer de nouvelles entreprises pour s'implanter dans notre région et voudrait faciliter l'intégration des jeunes entrepreneurs en favorisant le transport ou le logement par exemple. C'est pourquoi, l'association réfléchit au projet d'une hôtellerie d'entreprises qui logerait de jeunes salariés. ■

Prochaine réunion thématique :
le 18 octobre à 18 h chez Fondital, dans la ZI du Baconnet, à Montagny
Président de Solen et d'Abcis :
Marc Sartorius
Siège social : 24, chemin de la Mouche - 69540 Irigny - Tél. : 04 78 86 04 01
Permanences : lundi 14 h-18 h ; mardi, jeudi, vendredi 8 h 30-12h30

→ échos éco

- Ouverture d'un magasin de cyclo scooter : **Street border MBK concessionnaire** 7, route de Lyon
- **La Maison de la presse** (1, place Gamboni) agrandira son coin presse et installera sa nouvelle activité de décoration. On pourra y trouver des articles de loisirs créatifs et de travaux manuels ainsi que des jouets.
- **Masseur-kinésithérapeute :** Anne-Sophie Champalle Sur rendez-vous, déplacement à domicile. Le Gemini - Route d'Irigny - Tél. : 04 78 05 70 26

Les entreprises désirant figurer dans cette rubrique peuvent contacter le service Information Communication au 04 78 05 62 15

Générale Location devient GL events

Nouvelle identité, nouvelle ambition



Brignais a la chance de voir située sur ses zones d'activités une des entreprises françaises qui figure parmi les plus florissantes. Générale Location qui deviendra GL events à compter du 3 novembre, date de son 25^e anniversaire, a déjà réalisé sur le premier semestre 2002 une progression de 37,8 % de son chiffre d'affaires. Sa croissance annuelle globale devrait être supérieure à 10 %.

Si le groupe a investi près d'un million d'euros pour modifier son identité visuelle, c'est pour veiller à une meilleure adéquation entre son nom et son activité qui a évolué au fil des années. L'appellation GL events permet de conserver les racines du nom tout en donnant une sonorité anglophone plus adaptée au développement du marché international. Prestataire des Jeux Olympiques de Sydney et de Salt Lake City, du G8 d'Evian et des championnats du monde d'athlétisme à Paris... cette évolution devenait nécessaire. Le groupe affirme ainsi sa position d'acteur de référence de l'ingénierie événementielle et dépasse le stade de loueurs de structures et de

matériel d'exposition en apportant à ses clients conseils et respect de la qualité à chaque prestation. La société, composée de 2 250 collaborateurs, est présente sur 44 sites en France mais aussi en Europe, aux Etats-Unis, au Moyen-Orient et en Asie.

Pour l'avenir, GL events entend poursuivre une stratégie de croissance externe offensive : développement à l'étranger, acquisition de sites événementiels à gérer, métiers complémentaires... Une ambition à la mesure du professionnalisme de cette grande entreprise. ■

GL events : Route d'Irigny - ZI Nord - 69530 Brignais



Une concertation active

Le 29 septembre dernier, tous les brignairots ont été invités à assister à une réunion de concertation avec leurs élus. Cette rencontre avait pour objectif de présenter aux habitants les nouvelles prédispositions du PLU (Plan Local d'Urbanisme) : une étape importante pour mieux connaître le Brignais de demain.

Ces rencontres avec les habitants sont l'occasion pour les élus de faire découvrir les projets de la ville et les pistes de réflexion en cours. Quant aux habitants, ils peuvent comprendre les projets sur plan et non plus quand ils arrivent à leur porte. L'amélioration de notre cadre de vie et de sa qualité dépend de notre volonté

à réfléchir ensemble pour tenir compte, au mieux, des attentes de chacun, sans pour autant perdre de vue l'intérêt général de la collectivité. Le travail du service urbanisme qui a été présenté, s'appuie sur une analyse détaillée de l'environnement et de son évolution. Il tient compte des résultats d'études qui permettent de faire des choix futurs. C'est en faisant l'analyse du passé que l'on peut préparer l'avenir. Pour ceux qui n'auraient pas pu se rendre à cette manifestation, vous pouvez vous rendre dans le hall d'entrée de la Mairie, vous y découvrirez l'exposition réalisée sur le PLU et présentée par les élus. Six panneaux abordent les aspects juridiques, géographiques, économiques, écologiques qui touchent la vie de Brignais. Cette exposition a pour vocation de vous apporter l'essentiel nécessaire à la compréhension du futur PLU. Pour des compléments d'informations, rendez-vous au service urbanisme qui vous renseignera. Vos élus municipaux sont à l'écoute de vos remarques et suggestions, n'hésitez pas à leur en faire part. ■



Pour une requalification des Ronzières

■ Une étude est en cours afin de réaménager et valoriser la zone industrielle des Ronzières. Les esquisses sont confiées au paysagiste M. Ménard qui planche sur ce secteur, dont le périmètre d'étude s'étend du boulevard André Lassagne jusqu'au carrefour de l'A45, rue Général de Gaulle. Ces travaux consistent d'abord en l'enfouissement des réseaux aériens. Puis dans un second temps, des plantations, aux abords de la rue, sont prévues afin de valoriser au mieux la zone dans son environnement. La chaussée sera également reprofilée, avec largeur de voie, bande de trottoir et piste cyclable adéquates. L'aspect esthétique de ce secteur sera amélioré. Du point de vue pratique, la circulation sera facilitée. La phase de travaux est prévue pour les années 2004/2005, en partenariat avec la CCGV (Communauté de communes de la vallée du Garon), le SIGERLY (Syndicat intercommunal de gestion des énergies de la région lyonnaise) et après consultation des entreprises concernées par ce secteur. ■



Vente aux enchères communales

■ La commune souhaite se dessaisir de biens dont elle n'a plus l'usage. L'Etude Ronnaux Baron-Gérard, notaire de la Commune et le Marché Immobilier des Notaires se chargeront de la vente. Celle-ci concerne:

1. Bien sis 12 rue du Garon : superficie de 151,28 m² au sol, clos de mur avec cour et portail. Mise à prix à 115 000 euros.
2. Bien sis Impasse Lavielle : superficie de 122 m². Mise à prix à 55 000 euros.
3. Bien sis 30 rue Général de Gaulle : superficie de 56 m². Mise en vente à 31 500 euros. ■



Le jardin secret des villes et villages fleuris

Comme certains décernent des étoiles aux grands chefs cuisiniers, d'autres attribuent des fleurs selon le fleurissement des villes et villages.



En effet, chaque année, un jury régional composé d'élus, de professionnels de l'horticulture et de représentants du tourisme se réunissent pour parcourir les villes et villages sélectionnés par un jury départemental pour l'obtention d'un prix récompensant l'embellissement floral de la ville. Seul le jury national est habilité à remettre la quatrième fleur ainsi que les Grands Prix. Ce concours national, gratuit est ouvert à toutes les communes. Brignais est entrée

en piste pour concourir pour une première fleur. Le jury s'est déplacé cet été pour observer et noter notre commune. Verdict cet automne, lors d'un conseil régional...

Cette année, l'ornementation des ronds-points, bacs, ponts et façades, de la route de Lyon par exemple, de la gare routière ou du Parc de l'Hôtel de Ville pour ne nommer qu'eux, ont fait l'objet de soins plus attentifs. Le trophée remporté n'est autre qu'un simple panneau signalétique apposé à l'entrée de la commune mais il est doté d'une forte symbolique qui prime tous les efforts.

Les éléments pris en compte sont le cadre végétal : arbres, fleurs, espèces, diversités, couleurs, participation des habitants mais également le cadre de vie : environnement, entretien, propreté, assainissement et le mobilier urbain : lampadaires, bancs, enseignes... Tout un programme...

car l'obtention d'une fleur, c'est la récompense et la reconnaissance d'un travail consciencieux apporté à Dame Nature qui nous le rend bien. L'appellation "ville fleurie" est un plus pour l'image et d'attraction touristique. Au niveau économique, il peut y avoir des retombées en terme d'emplois dans le secteur paysager. Au niveau social, c'est un moyen de sensibilisation au respect de la nature et un facteur de bien-être par une amélioration du cadre de vie. Ainsi en 2002, près de 12 000 communes se sont inscrites au concours, soit un tiers de nos contrées. À titre d'exemple, avec 199 communes classées, la région Rhône-Alpes est dans le peloton de tête, juste derrière les Pays de la Loire. Trente-six de ces communes sont labellisées dans le Rhône. On peut citer par exemple la ville de Rillieux-la-Pape avec une fleur, celle d'Irigny et ses deux fleurs ou de Chaponnay avec trois fleurs. Seule Ecully empoche le pactole avec un joli bouquet de quatre fleurs. Cependant, attention toutefois à ne pas laisser faner le titre et s'endormir sur ses lauriers : une commune peut se voir rétrograder d'une fleur si le jury constate une baisse dans ses efforts d'embellissement.

Cette année, le jury a visité les villes de Lyon, Bron ou Saint-Priest pour valider le maintien de leur récompense. D'autres distinctions sont décernées, à savoir les prix spéciaux du jury régional : prix de l'originalité, prix pour les gares, prix pour l'innovation environnementale et prix pour un concours européen... autant de motivation pour recouvrir nos rues de fleurs aux mille couleurs. ■



→ agenda intercommunal

Dates des manifestations des associations des communes de la CCVG

Chaponost :

- Concert classique avec l'orchestre symphonique de Lyon Villeurbanne, le 14/11 à 20 h 30 (espace François Perraud)
- Concert de Noël avec le groupe Chékéré, le 13/12 à 17 h (espace François Perraud)

Millery :

- Marathon, le 04/10 (Bridge club)
- Bourse aux jouets, le 18/10 (Millery familles)
- Loto, le 14/11 (Ecole vivante)
- Sainte Barbe, le 30/11 (Sapeurs pompiers)

Montagny :

- Téléthon, les 5 et 6/12
- Marché de Noël, avec l'association « les festoyeurs », les 12 et 13/12

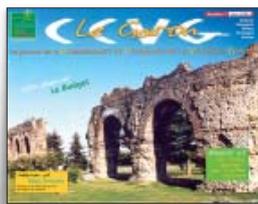
Vourles :

- Fête des vourlois et cérémonie de jumelage, le 11 et 12/10/03 (salle des sports, parc municipal et village)
- Tournoi national de scrabble, le 18/10 (salle des sports)
- Série de conférences de la Société historique du Rhône, le 18 et 19/10 (Maison forte)
- Chorale Accord parfait et repas de la Sainte Cécile, le 22/11 (salle des fêtes)
- Saison culturelle : poésie, le 23/11 (théâtre de Maison forte)
- Concours de belote des Bouquins, le 29/11 (salle des fêtes)
- Exposition des artistes vourlois, du 04 au 08/12 (salle des fêtes)
- Téléthon, le 05/12 (salle des sports)
- Tournoi de scrabble, le 13/12 (salle des fêtes)
- Don du sang, le 23/12 (salle des fêtes)

Infos sur les infos

Vous avez sans doute remarqué que vos boîtes aux lettres s'enrichissent de journaux intercommunaux, tous différents les uns des autres, tant au point de vue des sujets abordés que par leur aspect graphique. Leur création est le reflet de la progression de l'intercommunalité sur notre secteur. Chaque syndicat s'attache à vous infor-

mer sur le développement des compétences qu'il exerce. Il est du devoir des élus qui les dirigent de communiquer sur les dossiers. Pour vous permettre de mieux comprendre l'origine de ces supports, nous les avons recensés et avons rédigé de petites fiches d'identité personnalisées qui rappellent leur rôle. ■



Nom : « le Garon »
Emetteur : CCVG (Communauté de communes de la vallée du Garon)

Objets : regrouper des communes pour agir ensemble sur

l'aménagement de l'espace, le développement économique, touristique, l'environnement, et la voirie
Sujets traités : environnement, voirie, développement économique, des communes de Brignais, Chaponost, Millery, Montagny et Vourles

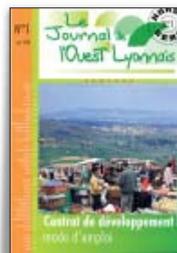
Nombre de pages : 8 (+ encart de 4 pages)

Format : 27,5 x 21,9 cm

Parution : semestrielle (juin et décembre)

Diffusion : 13000 exemplaires

Coordonnées : Maison forte - 2, rue des Vallières 69390 Vourles



Nom : « Le journal de l'Ouest Lyonnais »

Emetteur : Acolade (Assemblée des communautés de communes de l'Ouest lyonnais pour l'aménagement et le développement)

Objets : Acolade regroupe les communautés de communes du pays de l'Arbresle, des Vallons du Lyonnais, du pays mornantais et de

la Vallée du Garon et œuvre pour la mise en place du Contrat de développement de l'Ouest lyonnais (favoriser l'activité économique et le dynamisme du territoire) avec la région Rhône-Alpes.

Sujets traités : les projets de l'Ouest lyonnais pour le patrimoine, les loisirs, la culture, le tourisme, l'environnement, l'agriculture et les témoignages de différentes personnalités de ces domaines (agriculteur, chef d'entreprise...)

Nombre de pages : 20 - **Format :** A4

Diffusion : 47 000 exemplaires

Prévision : journal thématique (tourisme, agriculture) de quelques pages, sous un format différent, paraissant au gré des projets mis en place

Coordonnées : Acolade - Hôtel de Ville - BP 20 69510 Soucieu-en-Jarrest



Nom : « Rivières des coteaux du Lyonnais »

Emetteur : Contrat de rivière du Garon et de ses affluents, soit 27 communes

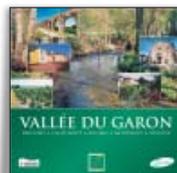
Objets : entretien et maîtrise des cours d'eau

Sujets traités : inondations, assainissement, environnement aquatique, programmes et actions mis en place

Nombre de pages : 4 - **Format :** 24,5 x 34 cm

Parution : bi-annuelle - **Diffusion :** 40 000 exemplaires

Coordonnées : Maison de l'intercommunalité - 14, rue du Garon - 69530 Brignais



Nom : « Vallée du Garon »

Emetteur : OTIVG (Office de tourisme intercommunal de la Vallée du Garon)

Objets : promouvoir le tourisme de la Vallée du Garon

Sujets traités : présentation et

coordonnées du patrimoine, de l'environnement et des équipements sportifs et de loisirs des communes de la Vallée du Garon (Brignais, Chaponost, Millery, Montagny, Vourles)

Nombre de pages : 8 - **Format :** 20 x 20 cm

Parution : avril 2003 (annuelle) - **Diffusion :** 5 000 ex.

Coordonnées : OTIVG - Place Georges Clémenceau 69630 Chaponost



Nom : « Infos tri »

Emetteur : Sitom (Syndicat intercommunal de traitement des ordures ménagères)

Objets : syndicat regroupant 30 communes

qui gère notamment le traitement des ordures ménagères, la collecte des déchets recyclables

Sujets traités : tri, environnement, valorisation des déchets

Nombre de pages : 4 - **Format :** A3

Parution : trimestrielle - **Diffusion :** 41000 exemplaires

Coordonnées : Maison de l'intercommunalité - 14, rue du Garon - 69530 Brignais



Nom : « La lettre d'infos du SYSEG »

Emetteur : Syndicat de la station d'épuration de Givors

Objets : le syndicat assure le transport, le traitement et la dépollution des eaux usées

Sujets traités : la station d'épuration, l'assainissement de l'eau...

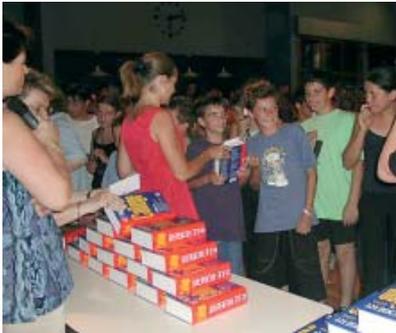
Nombre de pages : 4 - **Format :** A4

Parution : annuelle, selon l'actualité

Diffusion : 28000 ex.

Coordonnées : Maison de l'intercommunalité - 14, rue du Garon - 69530 Brignais

La remise des dictionnaires



■ Avant leur passage en 6^e, pour marquer la fin de l'école primaire, chaque enfant de Brignais reçoit de la main des membres du Conseil municipal le fameux dictionnaire des Collèges. Ce rassemblement qui réunit les élèves des 4 écoles de Brignais marque le passage sym-

bolique dans l'école des « grands ». Il est l'occasion d'acquiescer un outil de travail utile dans la poursuite de leur cursus. ■

Feu de la St-Jean à Schweighouse

■ Le 5 juillet dernier, la ville alsacienne de Schweighouse, parainnée avec Brignais a organisé le feu de la St-Jean. Quelques brignairots étaient venus assister à une fête traditionnelle. ■



Le Maire de Schweighouse et Martine Ribeyre, Adjointe déléguée à l'information, la communication et à la vie internationale.

Animations plein air

■ Le 1^{er} juillet dernier, peu avant la projection du film « Astérix et Obélix », le Parc de l'Hôtel de Ville accueillait toutes sortes d'animations : mini-tournois de foot, volley et badminton et des jeux de plateau. Près de 150 curieux ont participé à cette ambiance familiale et conviviale. Neuf personnes encadraient tout ce petit monde auxquels ont collaboré, des éducateurs spécialisés, le Contrat de Ville, le Centre Social, la Petite Enfance et le Forum. ■



Fête de la musique

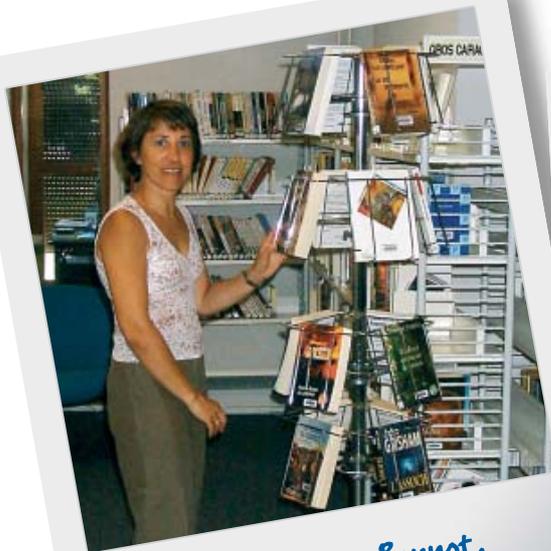
■ Ce 21 juin, le temps était au beau fixe. Les habitants ont pu apprécier les différents styles de musique. Des rythmes folkloriques jusqu'aux percussions antillaises en passant par les mystérieuses sonorités du Jazz, chacun a pu apprécier la variété des artistes qui se sont produits. La journée s'est clôturée dans le Parc de l'hôtel de Ville où 700 personnes se sont retrouvées pour passer un moment de détente et de fraîcheur en cette fin de journée baignée de soleil et d'airs à fredonner. ■



Inauguration de la Villa de la Giraudière

■ Samedi 13 septembre, Simone André coupe le ruban entourée de Christophe Guilloteau, Député; Jean-Loup Fleuret, Conseiller régional; Michel Thiers, Maire et Vice-président du Conseil général; M. Delorme, Vice-président du Conseil général... ■





Marie-Christine Bonnot,
responsable du service



Marie-Louise Porte
s'occupe des ouvrages adultes



Annick Gerin régit les revues,
ainsi que les vidéos et DVD

24 h avec le personnel de la médiathèque

La médiathèque est un service municipal placé au centre d'une politique culturelle de la ville. En ce début d'année, elle s'est agrandie pour s'ouvrir sur un espace multimédia qui donne accès à des vidéos, des DVD et des CD-rom. Cette médiathèque occupe les lieux de l'ancien secteur enfants, placé désormais à l'étage. Des ordinateurs sont disponibles pour ceux qui souhaitent s'initier ou se connecter à Internet.

La médiathèque ouvre ses portes du mardi au samedi. Ses horaires, assez souples puisque différents d'un jour à l'autre, offrent aux habitants une plus grande possibilité d'en profiter. Les jours les plus chargés restent le mercredi et le samedi.

Avant même que le personnel accueille, conseille et enregistre les prêts de ses abonnés, il prépare la journée qui s'annonce. La première pierre de l'édifice est le classement. Il ordonne les livres dans leurs rayons respectifs en plus d'un reclassement général hebdomadaire. Les retours de prêts oscillent quotidiennement entre 500 et 2 000 documents. Les agents cataloguent les livres neufs et gèrent les réservations grâce à un logiciel spécifique. Pour ces 6 000 lecteurs, la médiathèque met à disposition 52 000 documents qu'elle renouvelle à raison de 2 000 par an. Elle les renouvelle soit en librairie, soit par l'intermédiaire de repré-

sentants qui viennent tout au long de l'année faire la promotion d'ouvrages. Une fois les livres sélectionnés, il faudra les coter, les couvrir et les équiper de tampons et d'antivol. L'équipe de la médiathèque se charge également de l'accueil des classes de maternelles et de primaires pendant la période scolaire, lors des flux modérés ou lorsque la médiathèque est fermée au public. Ainsi, les enfants peuvent choisir leurs livres préférés en toute quiétude.

Ce petit monde silencieux n'en reste pas moins actif. Chacun œuvre dans son secteur de prédilection. Marie-Christine s'occupe de la gestion de l'animation, du budget et de l'intercommunalité... car Brignais est liée aux villes de Saint-Genis-Laval et d'Oullins. Tout adhère à l'une de ces médiathèques pourra à son aise emprunter leurs documents (moyennant parfois un léger supplément). Quant à Sylvie, elle gère les abonnements, amendes et inscriptions quotidiennes ainsi que le secteur jeunesse. Par ailleurs, elle rend visite deux fois par mois aux écoles de Jean-Moulin et André Lassagne pour une animation de lecture destinée aux élèves de maternelle. Marie-Louise propose des livres aux personnes âgées des Arcades, une fois par mois, le vendredi et cogère avec Christophe les livres adultes (romans, BD, policiers, science-fic-



L'espace vidéos et DVD



Sylvie Schanner veille à la gestion des livres du coin jeunesse



Christophe Saget s'occupe du secteur adultes : livres, vidéos et DVD



Mickaël Roussel gère la partie informatique (Internet et (D-roms))

tion et livres à gros caractères). Annick suit l'abonnement et la facturation des périodiques et enregistre les documents. Mickaël, le dernier arrivé, est spécialisé dans les nouvelles technologies et propose son aide à tous ceux pour qui Internet n'est pas familier. Il s'occupe aussi de l'achat des CD-rom.

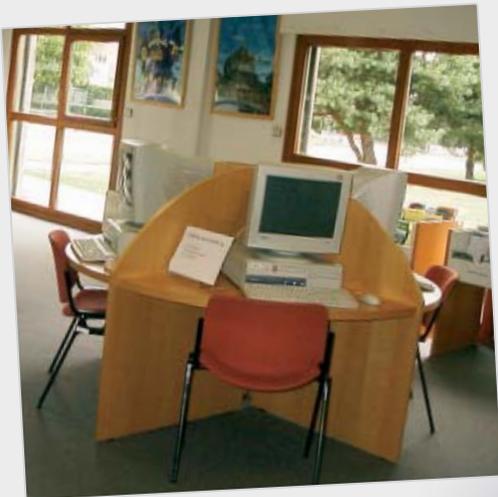
Tous les efforts sont fournis pour offrir aux habitants les supports culturels indispensables à l'éveil de chacun. ■

Médiathèque municipale - Le Briscope - Parc de l'Hôtel de Ville - Tél. : 04 78 05 37 03

Horaires d'ouverture : mardi 15 h-18 h 30 ; mercredi 9 h-17 h ; jeudi 14 h-17 h ; vendredi 15 h 30-19 h ; samedi 9 h-13 h



L'étage, destiné aux enfants



Le coin informatique, avec ordinateur et CD-rom à votre disposition



Avec toujours plus d'ouvrages, il est difficile de faire un choix



enfants



DVD

Sur les chemins de l'école...

Le passage à l'école primaire marque les prémices du développement des enfants. Les cinq années de ce cycle conduisent nos chers bambins vers l'autonomie.

Premier cartable, premiers devoirs riment souvent avec premières responsabilités (acheter le pain, posséder les clés de la maison...). Durant cette période, l'équipe enseignante va apporter toute la pédagogie nécessaire à leur évolution physique et psychologique. Pour mener à bien ses missions, elle bénéficie de l'accompagnement du service Education de la commune. Une coopération qui se mesure tout au long de l'emploi du temps des enfants. Partons sur les pas d'une collaboration bien rythmée.

La première mission du service Éducation est d'accompagner la vie scolaire grâce à l'achat de fournitures, de matériels, de mobilier, l'entretien du patrimoine scolaire et la gestion du personnel éducatif municipal (Atsem Assistante spécialisée des écoles maternelles..., animateurs de l'interclasse, intervenants en musique...). Les inscriptions scolaires et le suivi des effectifs font également partie de ses compétences de base.

Ensuite, il apporte sa contribution aux projets pédagogiques des enseignants en participant à l'organisation matérielle des sorties scolaires, des classes de découverte et autres escapades à l'extérieur de la commune.

Au quotidien, il lui revient d'organiser la prise en charge des enfants avant ou après la classe. Dans ce cadre est proposé un accueil des enfants qui sont déposés à l'école tôt le matin par leurs parents ou qui restent le soir après la classe.

À midi, il veille à ce que le déjeuner soit assuré, tâche qu'il confie à l'équipe du service de restauration. À Brignais, 60 000 rations sont fabriquées et servies chaque année dans les trois restaurants scolaires de la ville. Sur le seul temps du repas, 25 personnes sont mobilisées pour rassasier les 630 enfants inscrits à la cantine. Ce moment de la journée est suivi d'activités ludiques, planifiées dans le cadre du Contrat Educatif Local.

Le Contrat éducatif local (CEL)

Ce Contrat, signé entre l'Etat et la Ville de Brignais, est né de la volonté d'appréhender l'éducation des enfants dans sa totalité. Il a pour objectif de mettre en cohérence tous les temps scolaires, péri et extrascolaires pour parvenir à une réelle continuité éducative. Les 4 écoles communales (Jacques Cartier, Jean-Moulin / André-Lassagne, Claudius Fournion et St-Clair) sont concernées par ce dispositif mis en place depuis 2000.

Les ateliers sont organisés de 12 h 30 à 13 h 30 et de 16 h 30 à 18 heures en collaboration avec les associations A.S.B. Tennis et le Centre social et socio-culturel.





Les quatre écoles communales :

- 1. Claudius Fournion
- 2. Jacques Cartier
- 3. St-Clair
- 4-5. Jean-Moulin/André-Lassagne



Chaque année, un programme personnalisé est mis en place dans les écoles : accompagnement scolaire, découverte des nouvelles technologies, tennis, poterie, expression/ conte...

Le service Éducation veille à orchestrer les rôles des différents animateurs venus assister le projet pédagogique des enseignants.

Les ateliers sont gratuits et ouverts à tous les enfants des classes élémentaires. Les animations du temps de midi sont réservées aux enfants déjeunant au restaurant scolaire.

Le réaménagement du temps de midi

Dans le cadre de l'aménagement du temps de restauration souhaité par la municipalité, le restaurant scolaire Jacques Cartier a été choisi comme site pilote depuis janvier 2003.

Le projet s'est traduit par la mise en œuvre d'une démarche d'animation du temps de détente d'après repas. Des activités sont proposées aux enfants des classes élémentaires mais aussi à ceux de maternelle (atelier manuel, lecture, jeux sportifs...). En outre, un nouvel outil pédagogique a été mis en place : lorsqu'un enfant est responsable d'actes ou de comportements irrespectueux, une sanction peut être enclenchée via le Passeport Cantine, outil de dialogue entre l'animateur et les enfants. Ce document est signé par les parents qui sont ainsi automatiquement informés sur l'attitude de leurs enfants. ■

Les amis du Vieux Brignais Bientôt 20 ans et toujours autant d'investigations...



■ Les 29 et 30 novembre prochain, l'association fêtera ses vingt ans d'existence. Une exposition (le week-end) suivie d'un repas (le 30 à midi) célébreront cet anniversaire.

20 ans, ce n'est pas rien... L'association reste toujours plongée dans de nombreuses prospections sur l'origine des noms de nos rues, à la recherche d'informations sur les anciennes industries chapelières, en quête de quelques lignées généalogiques... Un ouvrage est aussi en cours de préparation (on se souvient de leur album de cartes postales.)

Le 12 octobre, le quinzième salon du collectionneur se tiendra au gymnase P. Minssieux. Du simple amateur à l'investigateur le plus avisé, il constitue l'opportunité de dénicher de précieux trésors: cartes postales, pièces de monnaie, miniatures de bouteilles de parfums et autres petites collections vous y attendent. ■

Contact : Madame Gilardone - Tél. : 04 78 05 24 26

Espérance et Vaillantes Les archers de l'Espérance

■ La finale de deuxième division de tir à l'arc par équipes s'est déroulée le 6 juillet dernier, à Saint-Médard-en-Jalles (Aquitaine). Suite à de brillants résultats, l'équipe féminine de Brignais est ressortie championne de France et accède naturellement en première division. Cécilia Diop, seize ans, fait même partie de l'équipe de France junior tout en continuant de s'entraîner pour l'équipe brignairoise.

Le 27 juillet dernier, Emilie Bois a remporté la médaille de bronze au championnat de France de tir olympique. A cela s'ajoute la médaille d'argent des championnats de France de tir en campagne individuel, remporté le 6 septembre dernier par Michel Lamoureux.

Les 3, 4 et 5 octobre, a lieu le championnat de France de tir en campagne par équipes: 24 cibles sont disposées le long d'un parcours accidenté. Les cibles seront placées à des distances inconnues des tireurs, oscillant entre 15 et 50 mètres. L'équipe se déplacera jusqu'à Montlouis sur Loire en Bretagne pour affronter ses concurrentes. ■

Forum des associations

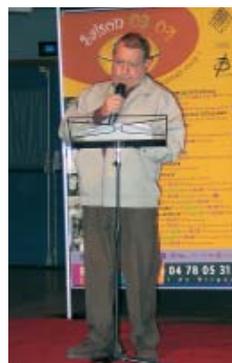
Un podium communal pour les champions brignairots

■ Le Forum des associations 2003 a eu lieu au complexe P. Minssieux le 14 septembre dernier avec en nouveauté, cette année, l'intégration de la manifestation de récompenses des Sacrés Champions. Un large public a pu assister à la cérémonie. Les enfants n'ont pas caché leur joie en recevant les médailles de la commune. Ce temps fort a été partagé par les habitants comme par les élus. Une formule à renouveler. ■



Office culturel de Brignais Pour adhérer à l'OCB...

■ L'office culturel, situé au Briscope, présente chaque année une programmation riche en musique, théâtre et spectacles en tout genre, destinés aux plus petits comme aux adultes. N'hésitez pas à profiter de ces spectacles vivants qui vous emmèneront sur les pistes de l'imaginaire, indispensable au bien être de tous les individus. Côté prix, chaque adhérent de l'association bénéficie de tarifs réduits et d'offres de spectacles. Si vous voulez vous investir davantage dans la vie de l'association, vous pouvez en devenir adhérent. L'assemblée générale est appelée à se prononcer sur les rapports d'activité et les comptes financiers. Elle permet de définir de nouvelles orientations quant aux programmations et aux tarifs. De plus, c'est au cours de ces assemblées que sont renouvelés les administrateurs de l'OCB. Pour se présenter, il faut être adhérent de l'association depuis trois mois minimum. ■



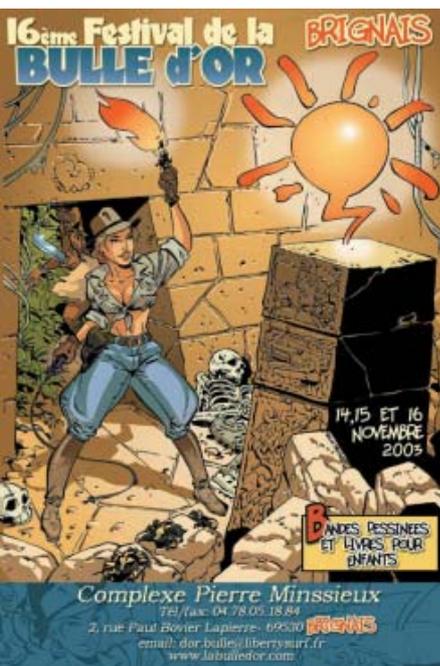
Pour tous renseignements : OCB - Le Briscope - Parc de l'Hôtel de Ville - Tél. : 04 78 05 31 13 - Billetterie ouverte du mardi au vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h et le samedi de 10 h à 13 h.

M. Payrou Sales, Président de l'OCB, lors de la présentation de la saison culturelle 2003/2004, lançant un appel à de nouveaux administrateurs.

Club de la bonne humeur Qu'il fait **bon vivre!**

■ Depuis sa création dans les années 50, le club garde intact sa joie de vivre et son envie de se distraire. Ainsi, les quelques 110 adhérents de l'association se retrouvent les lundi, jeudi et vendredi après-midi lors de concours de cartes, d'un loto, autour d'un Scrabble, pour jouer à la pétanque mais aussi pour chanter. La chorale répète le vendredi et se déplace aux Arcades et dans d'autres maisons de repos. Tous les mois, un thé dansant attire de nombreux participants des communes environnantes. Enfin, des sorties sont organisées tout au long de l'année en France ou à l'étranger... sans oublier les repas à thème et les bals costumés... autant d'occasions de faire la fête! ■

Club de la bonne humeur: Allée des cèdres -
Tél. 04 78 05 06 43 - Présidente: Colette Peltier



Le festival de la **Bulle d'or**

■ Véritable institution que ce festival de la bande dessinée... petits et grands pourront y rencontrer leurs auteurs préférés, en découvrir de nouveaux ou se faire dédicacer leurs albums. Le rendez-vous est fixé les 14, 15 et 16 novembre prochains. Plus de 45 auteurs venus d'Europe rencontreront les 10000 visiteurs attendus. L'invité d'honneur de cette saison est Félix Meynet auteur de Tatiana K, Fanfoué, Les Eternels et réalisateur de l'affiche. ■

Expositions: planches de Félix Meynet, planches de Tanguy Laverdure et sur Saint Exupéry, vitrine de la bibliothèque municipale de Lyon.

Horaires: vendredi 14 h à 19 h ; samedi et dimanche 10 h à 19 h au complexe P. Minssieux. Remise des prix le samedi à 11 h 30.
Tarifs: adultes 3,5 € ; collégiens/étudiants 1,5 € ; gratuit pour les moins de dix ans accompagnés.
Chèque culture accepté.

→ dépêches

Ligue contre le cancer

Le comité du Rhône de la ligue contre le cancer soutient la recherche scientifique. Ainsi 764 044 € ont été répartis entre les chercheurs du Rhône et la recherche nationale. Le comité participe à la prévention en éditant des documents et en intervenant dans la lutte antitabac à destination des écoles... sans oublier l'existence de groupes de parole, la consultation de psychothérapeutes ou l'aide financière. Pour être informé, soutenu ou pour devenir bénévole : 04 78 24 14 74 ou 04 37 24 95 35. Pour tous renseignements complémentaires : Claudine Duffy au 04 72 31 12 54
Ligue contre le cancer - 86 bis, rue de Sèze - Lyon 6^e

Aide aux personnes âgées

Une association de service de soins infirmiers à domicile (SSIAD) vient de se créer sur le canton de Saint Genis Laval (concernant les communes de Brignais, Chaponost, Vourles et St Genis Laval). Elle vient en aide aux personnes âgées en facilitant leur maintien à domicile ou le retour chez elle après une hospitalisation. Ainsi, deux infirmières et six aides-soignantes vont œuvrer pour cette prise en charge, rendue possible uniquement sur prescription médicale.
Pour tous renseignements : 0472 39 52 42 - 50 52 av. Chanoine Cartellier - 69230 Saint-Genis-Laval.

Viva Italia !

L'association franco-italienne confirme que les cours d'italien reprendront à partir du 6 octobre. Niveaux : débutants, deuxième année, troisième année (conversation et perfectionnement). Renseignements et inscriptions au 04 78 05 04 91

Fête à la SPA

A l'occasion de la journée mondiale des animaux, la SPA organise une fête le dimanche 5 octobre, de 10 h à 19 h. Le chien sera mis à l'honneur puisque des activités lui seront consacrées : démonstration des capacités des chiens de recherche, d'assistance ou de berger. Pour rendre ce moment de découverte plus festif, une structure gonflable sera mise à la disposition des enfants ainsi qu'un stand/buvette pour tous les visiteurs. Cette ambiance de convivialité donnera peut-être l'envie aux plus sérieux d'entre vous, d'adopter un animal, trop souvent victime de lâches abandons ; pourtant n'est il pas réputé pour être le meilleur ami de l'homme...
Refuge SPA - rue de l'industrie. Ouvert du lundi au vendredi, de 9 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h et le samedi, de 11 h à 18 h. Tél. : 04 78 38 71 71

Amis de l'orgue (20^e anniversaire) et chorale Envol

Création « chœur et orgue » d'une pièce musicale du patrimoine de Brignais.
Concert le 30 novembre dans l'après midi en l'église St-Clair de Brignais.

Les associations désirant figurer dans cette rubrique peuvent contacter le service Information Communication au 04 78 05 62 15

→ Octobre

3 octobre	20:30
<i>Les 3 Jeanne – comédie</i> → Briscope	
du 4 au 18 octobre	
<i>Quinzaine commerciale</i> Entente commerciale de Brignais	
5 octobre	08:00
<i>Course VTT Henry Anglade</i> Vélo Club de Brignais → Complexe P. Minssieux	
7 octobre	20:30
<i>Conférence tout public : « être parent aujourd'hui »</i> Contrat de ville → Briscope	
9 octobre	14:15
<i>Conférence Université Tous Ages</i> → Briscope	
11 octobre	18:00
<i>La Comme ell'dit</i> Représentation théâtrale → Briscope	
12 octobre	10:00
<i>Salon des collectionneurs</i> Amis du Vieux Brignais → Complexe P. Minssieux	
13 octobre	
Réunion d'information pour les associations : <i>Présentation du projet Biennale de la danse 2004</i> Ville de Brignais → Villa de la Giraudière	
Du 13 au 20 octobre	
<i>Lire en fête</i> Bibliothèque Municipale → Briscope	
14 octobre	19:30
<i>Péplum poids plume</i> Théâtre (dès 6 ans) → Briscope	
15 octobre	
<i>« Destination déchetterie »</i> SITOM Rhône-Isère Soirée projection → Briscope 20:00	
17 octobre	20:00
<i>Spectacle Lire en fête</i> Bibliothèque Municipale → Briscope 20:00 <i>Un français chez Vivaldi, Scarlatti, Gucci et Tutti Quantí...</i> → Briscope 20:30	
17, 18 et 19 octobre	
<i>Fête du jumelage Brignais-Ponsacco</i> Voir programme page 14	
22 octobre	14:00
<i>Thé dansant</i> Club de la Bonne Humeur → Briscope	
25 octobre	20:30
<i>Soirée cabaret</i> E.V. Eveil de l'Enfant → Briscope 20:30 <i>Réunion d'information</i> ASB Football → Briscope 20:30 <i>Repas dansant</i> Association Franco Portugaise → Complexe P. Minssieux 20:30	

Pour tous renseignements complémentaires sur les spectacles du Briscope : 04 78 05 31 33

→ Novembre

5 novembre	20:30
<i>Réunion publique Square d'Hirschberg</i> Mairie de Brignais → Briscope	
7 novembre	20:30
<i>Vincent Roca, dans « Mots et usages de mots »</i> Humour → Briscope	
8 novembre	13:00
<i>Remise de prix maisons fleuries</i> Office de Tourisme de la Vallée du Garon → Briscope <i>Soirée dansante</i> Association des Français d'Origine Congolaise → Complexe P. Minssieux 20:30	
10 novembre	19:30
<i>Conférence</i> Association Miroirs aux Cultures → Briscope	
13 novembre	14:15
<i>Conférence</i> Universités Tous Ages → Briscope	
14 novembre	14:00
<i>Festival de la bulle d'or</i> Ass. Festival de la Bulle d'Or → Complexe P. Minssieux <i>Soirée Jean FERRAT</i> Bibliothèque Municipale → Briscope 17:00	
15 novembre	10:00
<i>Festival de la bulle d'or</i> Association Festival de la Bulle d'Or → Complexe P. Minssieux <i>La Comme Ell'dit</i> Représentation théâtrale → Briscope 18:00	
16 novembre	10:00
<i>Festival de la bulle d'or</i> Association Festival de la Bulle d'Or → Complexe P. Minssieux	
18 novembre	19:30
<i>Poucette, d'Andersen</i> conte et théâtre de marionnettes (dès 3 ans) → Briscope	
21 novembre	19:00
<i>Soirée familiale repas dansant</i> APEL Ecole St Clair → Briscope	
22 novembre	09:00
<i>Accueil des Nouveaux Brignairots</i> Mairie de Brignais → Briscope <i>Bourse d'échange de matériel d'archeries</i> 09:00 E.V Tir à l'Arc → Complexe P. Minssieux <i>Dictée de B. PIVOT</i> Amis de la bibliothèque → Briscope 14:00 <i>Repas dansant</i> Amitiés Franco Italiennes → Briscope 19:30	
23 novembre	10:00
<i>Foire aux jouets</i> Centre Social de Brignais → Complexe P. Minssieux	
26 novembre	14:00
<i>Thé dansant</i> Club de la Bonne Humeur → Briscope	
28 novembre	20:30
<i>Le mariage de Figaro, de Beaumarchais</i> Théâtre classique → Briscope <i>Exposition</i> Amis du Vieux Brignais → Briscope 14:00	

29 novembre	20:30
<i>Soirée dansante</i> Ensemble Vocal le Tourdion → Briscope 20:30 <i>Exposition</i> Amis du Vieux Brignais → Briscope 10:00 <i>Gala de gymnastique féminine</i> E.V Gymnastique Fémine → Complexe P. Minssieux 20:00	
30 novembre	10:00
<i>Exposition</i> Amis du Vieux Brignais → Briscope 10:00 <i>Repas 20^e anniversaire</i> Amis du Vieux Brignais → Briscope 12:00 <i>Loto</i> 13:00 Ass. Lyonnaise Gestion d'Etablissements Personnes Déficiences → Complexe P. Minssieux <i>Concert "choeur et orgue"</i> après-midi Amis de l'orgue et chorale Envol → Église St-Clair	

→ Décembre

5 décembre	18:00
<i>La Comme ell'dit</i> Représentation théâtrale → Briscope 18:00 <i>Téléthon</i> Regroupements d'associations → Complexe P. Minssieux 20:00	
6 décembre	
<i>Téléthon</i> Regroupements d'associations → Complexe P. Minssieux	
9 décembre	19:30
<i>Les Bousskidou dans « Et puis quoi encore ! »</i> Concert (dès 5 ans) → Briscope	
10 décembre	14:30
<i>Spectacle de Noël</i> animé par la Cie « les Trois Chardons » Pitou l'enfant-roi → Briscope	
11 décembre	14:15
<i>Conférence</i> Université Tous Ages → Briscope	
12 décembre	20:00
<i>Concert des profs et des élèves</i> Ecole de Musique → Briscope	
13 décembre	10:00
<i>Marché de Noël</i> Association Familiale de Brignais → Briscope	
14 décembre	10:00
<i>Marché de Noël</i> Association Familiale de Brignais 10:00 <i>Passage du flambeau</i> Amicale des Interclasses → Briscope 15:00	
17 décembre	14:00
<i>Thé dansant</i> Club de la Bonne Humeur → Briscope	
20 décembre	20:30
<i>« Life is not a picnic »</i> Cabaret → Briscope	
31 décembre	20:30
<i>Soirée de réveillon</i> Troupe Arcane → Briscope 20:30 <i>Soirée de réveillon</i> Association Franco Portugaise → Complexe P. Minssieux	

Hôtel de ville

28, rue Général de Gaulle – 69530 BRIGNAIS
Tél. : 04 78 05 11 – Fax : 04 78 05 55 51
Email : mairie@brignais.com
Site internet : <http://www.brignais.com>

Accueil du public : lundi de 10h à 11h45
et de 13h à 16h45

Mardi, mercredi de 8h à 11h45 et de 13h à 16h45

Jeudi, journée continue de 8h à 18h00

Vendredi de 8h à 11h45 et de 13h à 15h45

Samedi de 8h à 11h45 [service affaires générales
et Etat civil uniquement]

Le Maire

Michel THIERS : Maire de Brignais, Conseiller
général du canton de Saint-Genis-Laval,
Vice-président du Conseil général du Rhône.
Sur rendez-vous : Cabinet du Maire et des Elus
au 04 78 05 62 03
Email : cabmairelus1@mairie-brignais.fr

Adjointes au Maire

Cécile VAN den BROEK : 1^{re} Adjointe déléguée aux
affaires sociales, à la jeunesse et à l'emploi. Perm.
mardi matin (8h/10h30) ou sur RDV au secrétariat
du CCAS au 04 78 05 62 28
Email : c.vandenbroeck@mairie-brignais.fr

Paul MINSSIEUX : Adjoint délégué à l'éducation et
à la vie économique. RDV pour l'éducation :
Secrétariat Général Adjoint au 04 78 05 62 07 –
RDV pour l'économie : Secrétariat du Service
Urbanisme au 04 78 05 62 18
Email : paulminssieux@mairie-brignais.fr

Jean-Louis IMBERT : Adjoint délégué aux finances
et à la vie sportive. Perm. samedi (9h/11h) ou sur
RDV : Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 00
Email : j.louisimbert@mairie-brignais.fr

Marie-Thérèse MAUCOUR : Adjointe déléguée à
l'environnement et à la qualité de la vie. Sur RDV :
Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 00
Email : m.theresemaucour@mairie-brignais.fr

André FAVRE : Adjoint délégué au personnel
communal et à la coordination générale. Perm.
lundi matin et jeudi matin (8h/12h) ou sur RDV :
Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 00
Email : andrefavre@mairie-brignais.fr

Dominique VIRET : Adjoint délégué aux travaux,
aux infrastructures et aux réseaux. Sur RDV
mercredi de 18h30 à 19h30 au Secrétariat des
Services Techniques : 04 78 05 62 09
Email : dominiqueviret@mairie-brignais.fr

Gilles DESFORGES : Adjoint délégué à la vie
associative. Perm. le samedi matin ou sur RDV au
Cabinet du Maire et des Elus au 04 78 05 62 00
Email : gillesdesforges@mairie-brignais.fr

Martine RIBEYRE : Adjointe déléguée à
l'information, la communication et à la vie
internationale. Secrétariat du service Information
communication au 04 78 05 62 15
Email : martinribeyre@mairie-brignais.fr

Thierry LOUIS : Adjoint à l'urbanisme. Sur RDV :
Secrétariat du Service Urbanisme : 04 78 05 62 18
Email : thierrylouis@mairie-brignais.fr

Conseillers municipaux

Marcel MASSON : Conseiller municipal délégué à
l'intercommunalité et à la sécurité.
Email : marcelmasson@mairie-brignais.fr

Jean-Paul CLOUZEAU : Conseiller municipal.
Email : j.paulclouzeau@mairie-brignais.fr

Thérèse BERNARDINIS : Conseillère municipale
déléguée à la vie internationale. Email :
theresebernardinis@mairie-brignais.fr

Marie-Claire DESSIRIER : Conseillère municipale.
Email : m.clairedessirier@mairie-brignais.fr

Christine BISCH : conseillère municipale.
Email : christinebisch@mairie-brignais.fr

Jacqueline SAYER : Conseillère municipale.
Email : jacquelinesayer@mairie-brignais.fr

Serge BERARD : Conseiller municipal délégué aux
affaires culturelles.
Email : sergeberard@mairie-brignais.fr

Guy BARRAL : Conseiller municipal.
Email : guybarral@mairie-brignais.fr

Chantal SERVOS : Conseillère municipale.
Email : chantalservos@mairie-brignais.fr

Pascale SUSSERET : Conseillère municipale.
Email : pascalesusseret@mairie-brignais.fr

Sylvie GUINET : Conseillère municipale déléguée à
l'éducation.
Email : sylvieguinet@mairie-brignais.fr

Paul LAURENT : Conseiller municipal.
Email : paulaurent@mairie-brignais.fr

Marie-Dominique ROSSIGNOL : conseillère
municipale.
Email : m.dominiquerossignol@mairie-brignais.fr

Guy BOISSERIN : conseiller municipal responsable
du dossier transports.
Email : guyboisserin@mairie-brignais.fr

Corinne GUTTON : Conseillère municipale.
Email : corinnegutton@mairie-brignais.fr

Pascal GRILLON : Conseiller municipal délégué
à la jeunesse et à l'emploi.
Email : pascalgrillon@mairie-brignais.fr

Edwige ALGUACIL : Conseillère municipale.
Email : edwigealguacil@mairie-brignais.fr

Pierre VIAL : Conseiller municipal.
Email : pierrevial@mairie-brignais.fr

Annie MIRALLES : Conseillère municipale.
Email : anniemiralles@mairie-brignais.fr

Christiane CONSTANT : Conseillère municipale.
Email : christianeconstant@mairie-brignais.fr

Jean-Luc ANTHOUARD : Conseiller municipal.
Email : jeanlucanthouard@mairie-brignais.fr

Ernesto FERNANDES : Conseiller municipal.
Email : ernestofernandes@mairie-brignais.fr

Odile MIRGUET : Conseillère municipale.

Permanences en mairie ouvertures au public

Sécurité sociale : 1^{er} et 3^e mardi de chaque mois,
uniquement sur rendez-vous. Tél. : 04 78 86 61 31

Dossier préparation retraite : 1^{er} et 3^e mardi du
mois de 13h30 à 16h30

Contrôleur des impôts : 2^e mardi du mois
de 9h00 à 11h30.

Conciliateur : 1^{er} et 3^e samedi du mois
de 9h00 à 11h00.

Caisse de retraite de la sécurité sociale :
1^{er} et 3^e mardi du mois de 13h30 à 16h30.

Conseiller d'insertion et de probation : sur
rendez-vous le jeudi.

CAFAL (Caf, Allocations familiales) : tous les
lundis de 13h30 à 16h30, sur rendez-vous.
Mairie de Brignais, bureau des permanences
Tél. : 04 78 05 62 28.

**Communauté de communes de la vallée du
Garon (CCVG)** : Regroupement de Brignais,
Chaponost, Millery, Montagny et Vourles
2, rue des Vallières Maison Forte 69390 Vourles
Tél. : 04 72 31 78 72 - Fax : 04 72 31 78 96

**Syndicat Intercommunal de Traitement des
Ordures Ménagères Rhône Isère (Sitom Rhône-
Isère)** : Hôtel de ville de Brignais
Maison de l'intercommunalité :
14, rue du Garon 69530 Brignais
Tél. : 04 72 31 90 72 - Fax : 04 72 31 90 70

Prochain numéro

Le prochain numéro de Brignais Magazine
paraîtra le 2 janvier 2004.

Brignais magazine

Il est distribué dans toutes les boîtes aux lettres
de la ville. Si vous connaissez quelqu'un qui ne le
reçoit pas, nous vous remercions de bien vouloir le
signaler au service communication en appelant le
numéro direct : 04 78 05 62 15

Point Brignais infos

22, rue du colonel Guillaud 69530 Brignais.

**Office de tourisme intercommunal de la vallée du
Garon - antenne de Brignais** : Tél. : 04 72 31 14 33.
mercredi, jeudi, vendredi de 15h à 18h et samedi
de 10h à 12h.

Entente commerciale de Brignais : mardi de 8h30 à
12h et 14h à 17h, et jeudi et vendredi de 8h30 à 12h.
Tél. 04 72 31 73 34

Encombrants

Déchetterie intercommunale : Rue des Ronzières
Tél. : 04 72 31 17 31

Les lundis, mercredis, jeudis, vendredis
de 10h à 12h et de 13h30 à 18h.

Les samedis de 10h à 18h sans interruption.

Attention jours de fermeture hebdomadaire : les
mardis et dimanches.

Le service de collecte des encombrants est
réservé aux personnes âgées et invalides ou aux
handicapés qui ne peuvent se rendre à la
déchetterie.

Téléphonez au minimum 5 jours avant la date à la
Direction Générale des services de la ville de
Brignais au 04 78 05 62 08 pour prendre rendez-
vous.

La collecte à domicile des encombrants est
effectuée le 1^{er} mardi des mois impairs.

Contact et urgences

Urgences médicales SAMU : 15 ou 06 11 68 60 60

Police : 17

Pompiers : 18

Poste de police municipale : 28, rue Général de
Gaulle Hôtel de ville : 04 78 05 62 34

Centre anti poison : Hôpital Edouard Herriot
5, place Arsonval 69003 LYON
Tél. : 04 72 11 69 11

Centre des grands brûlés : Hôpital Saint-Joseph
et Saint-Luc. Tél. : 04 78 61 89 48

Pompes funèbres générales : 107, rue Jules
Guesde 69230 Saint-Genis-Laval
Tél. : 04 72 39 16 17

Gendarmerie de Brignais : rue du Presbytère
Tél. : 04 78 05 18 42 - N° Vert 0 800 69530

**Brignais
Magazine**



Édité par la Municipalité de Brignais

Directeur de la publication : Michel Thiers

Responsable de la rédaction : Sophie Faura

Secrétariat de la rédaction : Martine Daltio

Collaborateurs de la rédaction : Philippe Blain,
Chantal Eynaud-Lassalle, Catherine Merland,
Sébastien Guinet, Sylvie Giagnorio, Katrin Urban,
Marie Berger, Murielle Aimé, Emilie Forestier,
Géraldine Freyer, Christine Bisch.

Photo-montage de couverture : N&N's (Lyon)

Reportages photo : Service Information
Communication, Pierre Rochebloine

Carte p. 7 : CETE

Maquette et réalisation : LaserColor (Brignais)

Tél. 04 78 05 16 93

Impression : Imprimerie Brailly (Chaponost)

Régie publicitaire : Service Information
Communication Ville de Brignais - Tél. 04 78 05 62 15

Dépôt légal : 4^e trimestre 2003 - ISSN : en cours

La rédaction n'est pas responsable des textes et
photos qui lui sont communiqués.

Cet espace est offert aux trois groupes politiques qui siègent au Conseil municipal de Brignais.

En tant que directeur de cette publication, Michel Thiers rappelle que les propos de cette « libre expression » ne doivent pas comporter des allégations portant atteinte à l'honneur et à la considération des personnes.

Ensemble pour Brignais [27 sièges]

Vie associative.

Le forum des associations a sonné l'heure de la rentrée.

Si la vitalité d'une cité se mesure à l'aune du dynamisme de sa vie associative, alors à Brignais nous sommes gâtés. Brignais est une ville débordante d'énergie. Il suffisait de se promener dans les allées du Forum des associations le 14 septembre pour s'en convaincre.

Nombre des élus de notre groupe sont issus du monde associatif. Notre attachement à la vie associative se traduit par les moyens importants qui sont votés chaque année. Les moyens ce sont d'abord les personnels de la commune: services techniques, associatifs, communication... qui consacrent du temps et donnent le meilleur d'eux-mêmes pour la vie associative. Ce sont ensuite des moyens financiers alloués sous forme de subventions, et enfin des moyens matériels. L'ensemble représente environ 1,5 million d'euros chaque année, sans compter les investissements réalisés (maison des associations, gymnases, ...)

Nous devons encourager les activités qui concourent à une meilleure mixité sociale, qui éduquent, ouvrent des horizons, responsabilisent, créent des échanges..., intervenir pour faire naître des activités utiles à la collectivité. Mais nous ne pouvons pas financer les loisirs de personnes qui ont par ailleurs les moyens de se les offrir. L'argent public est précieux. C'est donc dans le souci de l'équité, avec raison, mais une vraie détermination politique que nous soutenons et soutiendrons toutes les initiatives qui donnent aux Brignairots plus de vie, plus d'occasions de partager une passion, de découvrir, de créer ensemble, de se rencontrer, de se former, de se détendre, de développer sa créativité, de prendre soin de sa santé... Comme nous l'avons indiqué dans notre programme, ce mandat doit être marqué par des efforts dans le domaine associatif. L'ouverture officielle de la maison des associations en a été le premier temps fort. Et comme prévu, nous en aurons d'autres: réinstallation du centre social, création de la maison des pratiques culturelles, etc...

On aura profité aussi de ce forum pour mesurer la qualité des équipes qui dirigent nos associations. Les structures de direction fonctionnent bien, les conseils d'administration jouent leur rôle, chacun prend ses responsabilités. Cela a du sens de faire confiance aux Français, à leur capacité à agir au plan local. Quelle meilleure preuve de la pertinence de la décentralisation? (Alors, n'ayons pas peur des conséquences de la décentralisation, préparons nos communes à en tirer le meilleur usage pour leurs habitants et encourageons le gouvernement à persister dans cette voie.) Par ailleurs le parlement a travaillé sur un dispositif fiscal visant à encourager les particuliers et les entreprises à financer les associations. Le monde associatif a de beaux jours devant lui.

Serge Bérard, pour la liste « Ensemble pour Brignais »

Brignais pour tous [5 sièges]

Cadeau de fin d'année: impôts en baisse, Millon en hausse

Vaste supercherie que la baisse d'impôts car en regardant votre taxe d'habitation qui a augmenté, vous avez tout compris! Le maire vous a repris d'une main ce que Raffarin vous donnait de l'autre! En réalité, la moitié des ménages qui n'est pas imposable (revenus trop faibles) n'a pas profité du privilège « baisse d'impôts » alors qu'en revanche, cette mesure a surtout profité aux tranches supérieures, et peu aux revenus moyens. Ce cadeau représente tout de même, un manque à gagner pour l'Etat de 1,6 milliard d'euros.

Pour rattraper le coup, le gouvernement Chirac-Raffarin a trouvé d'autres astuces pour nous faire payer son cadeau: hausse de 3 à 8 % des services publics, EDF, GDF, SNCF, RATP, timbre – poste; envol de la fiscalité locale du fait du désengagement de l'Etat (+3,5% en 2003); augmentation du prix du gazole: 3 centimes d'euros par litre; déremboursement des médicaments; baisse du taux du livret A...

Applaudis des deux mains par les leurs, Chirac et Raffarin se sont totalement lâchés et tout en imposant aux Français de « se serrer la ceinture », ils ont fait « fi » de toutes « morales » pour continuer à gâter leurs amis. Le conseil des ministres a ainsi nommé début septembre, Charles Millon, ambassadeur de France. Par cette décision, l'Etat UMP a voulu l'écarter de l'espace politique Rhône-Alpes pour parachuter à Lyon, Dominique Perben, ministre qui convoiterait le poste de maire.

Simple arrangements entre amis direz-vous! NON et non! Car attention, recycler Charles Millon qui a osé faire alliance avec le Front National pour se faire élire Président du Conseil Régional en 1998, c'est dire OUI à sa « magouille » politique et la valider. La Droite apparaîtrait-elle ainsi sous son véritable jour, prête à tout pour garder le pouvoir?

Pour nous, disons-le courageusement: « nommer Charles Millon malgré ses alliances avec l'extrême-droite pour représenter notre pays à l'étranger, c'est un coup bas porté aux valeurs républicaines et à la France ».

Christiane Constant,
pour la liste « Brignais Pour Tous »

Pour la défense de la démocratie communale, de la laïcité et des services publics [1 siège]

Nous publions dans ce numéro des extraits de l'appel à la manifestation nationale du 20 septembre pour l'unité et l'indivisibilité de la République.

Rappelons d'où vient cette initiative:

- Janvier 2003 : 65 militants de toutes tendances lancent un appel pour la défense de l'unité de la République, contre la révision constitutionnelle
- Février: 20 000 citoyens de toutes tendances se regroupent autour de ce texte en le contresignant
- Avril: les initiateurs de l'appel se réunissent, et devant l'écho rencontré par cette campagne, devant les mesures qui s'accumulent contre l'unité et l'indivisibilité de la République, décident d'appeler à une montée à Paris le 20 septembre.

Dans l'appel adopté on peut lire: « Divers dans nos responsabilités, nos engagements politiques, syndicaux, philosophiques, nous proposons à toutes et à tous de manifester:

- contre la révision constitutionnelle, pour son abrogation, pour défendre la République une et indivisible,
- pour l'abrogation de toutes les lois et mesures organisant l'éclatement de la République, pour l'égalité des droits des citoyens devant la loi, pour la laïcité institutionnelle de l'Etat et de l'Ecole, pour des services publics, des hôpitaux publics qui restent garantis à tous dans l'égalité républicaine,
- contre les transferts des services publics et des agents aux régions et collectivités, pour le retrait des projets de loi qui les organisent,
- pour un code du travail, des lois sociales, des garanties égales pour tous quel que soit le point du territoire où chacun habite: des régimes de retraite à l'assurance maladie, de l'assurance chômage aux allocations familiales, de la Poste aux transports et à l'énergie,
- pour le maintien des 36 000 communes, de tous les services publics et de toutes les garanties qui traduisent au niveau de chaque commune l'égalité de tous dans la République. »

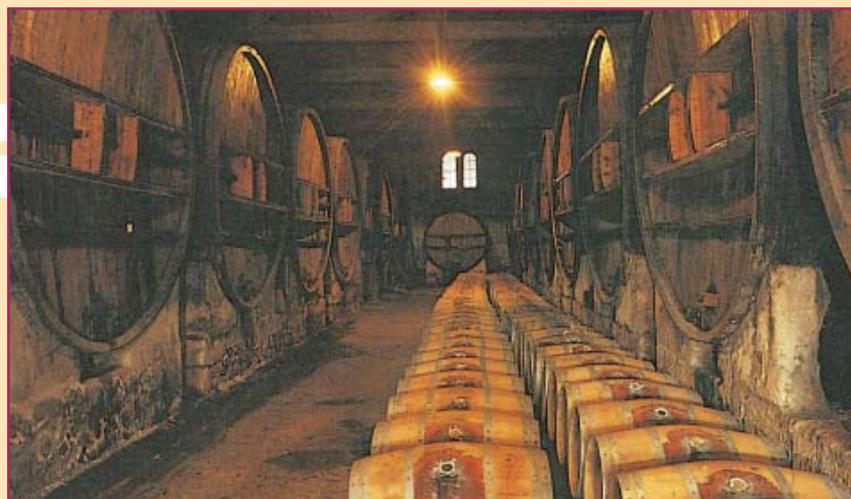
Des maires et conseillers municipaux du Rhône ont décidé d'appeler à cette manifestation en déclarant notamment: « la population ne nous a-t-elle pas confié le mandat de défendre l'égalité des citoyens devant les services publics, de défendre les écoles communales, l'égalité dans le droit aux soins, la protection contre les catastrophes naturelles? Nous voulons rester ces délégués de la population. Voilà pourquoi nous ne pouvons accepter d'être déboutés de nos compétences. La République, ce sont les communes et les grands services de l'Etat assurés par l'Etat. Nous ne pouvons accepter les transferts et les privatisations. »

Odile Mirguet, pour la liste « pour la Défense de la Démocratie Communale, de la Laïcité et des Services Publics »

CAVE DU MOULIN



Vins fins
Vinificateur - Négociant



- Vins au tonneau
- Vins de cafés
- Grand choix de vins fins
- Vente en gros et détail
- Cadeaux d'affaires
- Service livraison par quantité

Pour vos réceptions, prêt gratuit de tonneaux bois 15/20 litres.

3, avenue de la Gare
69530 BRIGNAIS - Tél. : 04 78 05 54 25



Ouvert du mardi au dimanche matin :
9h00 - 12h00 / 14h30 - 19h00

Foire aux rosiers

L'Espace enchanté

Vilmorin

Grasset

211 bis, rue Général de Gaulle BRIGNAIS
Jardinerie : 04 72 31 08 13 - Animalerie : 04 72 31 07 49

Ouvert tous les jours de 9h à 12h et de 14h à 19h.

Samedi de 9h à 19h non stop

Dimanche et jours fériés de 10h à 12h30 et de 14h à 18h30